

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 » — »
Negyedévre . 5 » — »
Egy óra . . 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetésre való felhívás.

A közeledő ezerkilencszáztizedik esztendő alkalmából új előfizetést nyitottunk lapunkra.

A huszadik századba lépven, lapunk iránya most is a régi, politikai ügyekben független, székimondó és igaz morád. A magyar politikai életben nagy átalakulások várhatók s Ausztriával való kiegyezés ügyében erős küzdelmekre van kilátás. Az országgyűlés is utolsó ülészakát éli s az általános képviseléválasztások idején szükség van arra a független, erős ellenzéki irányra, melyet lapunk már huszonnegylev óta képvisel. Mi továbbra is az ellenzék hű harcostársa maradunk s lapunk mindenkor függetlenül, a negyvennyolcas ellenzék elveinek megfelelően fog küzdeni az önálló, független Magyarország érdekében!

Városi és megyei ügyekkel ezután is behatóan foglalkozunk az országos politika mellett. Itt is az őszinte igazmondás és a város s a megye érdekeinek szem előtt tartása fog bennünket ezután is — mint eddig — működésünkben vezérelni s célunk általában mindenkor a nagyközönség érdekeinek hű és lelkiismeretes szolgálata lesz, a mint ez volt a tekintélyes múltban is mindig, mely lapunk mögött áll.

Az ország és külföld nevezetesebb eseményeiről távirati tudósításainkkal megelőzzük mindenkor úgy a fővárosi újságok, mint — naponkint este jelenvén meg — a reggeli lapok közlését is s minden nevezetes eseményről lapunkból a leggyorsabban és hitelesen értesül olvasó közönségünk. E mellett hírvivatunk élénkségére és változatosságára belső munkatársaink és tudósítóink mindenkor nagy gondot fordítanak.

Jövőre is könyvalakban közlendő érdekfeszítő regényekkel és tárcarovatunkban az irodalom színvonalán álló közleményekkel bőven gondoskodunk olvasóink szórakoztatásáról is. És hogy a családokban a gyermekek is megtalálják lapunkban olvasmányait, hetenkint egy-egy gyermekmesét fogunk e célból ezután is állandóan közölni. Szóval mindent elkövetünk, hogy minden tekintetben kielégítsük olvasóközönségünknek egy a modern igényeknek megfelelő napilaphoz fűzött várákérését.

A pécsi kir. táblai értesítőt minden héten csütörtökön este megjelenő számunkban ezután is közölni fogjuk, a mi nem csak az ügyvédekre, de minden ügyes-bajos félre nézve is aktuális fontossággal bír, kinek bármily jogügye a királyi Táblához kerül.

Törvényszéki csarnokunk, tanügyi rovatunk, irodalmi és művészeti híreink, közgazdasági közleményeink mindenkor teljesen megbízható, érdekes és gyors értesüléseket tartalmaznak.

Előfizetési árak:

Lapunk előfizetési ára, mely az összes napilapok között a legolcsóbb, a következő:

az 1901-ik évre (január—decemberre) 20 kor. — fill.
félévre (január—júniusra) 10 kor. — fill.
negyedévre (január—márciusra) 5 kor. — fill.
egy hónapra 1 kor. 70 fill.

Az előfizetés legcélszerűbben postautalványval eszközölhető. Előfizetések a „Pécsi Figyelő” kiadóhivatalához (Pécs, Mária-u. 1. sz. a.) küldendők.

Mutatványszámokat kívánatra bárhová küldünk.

Hazafias tisztelettel

a „PÉCSI FIGYELŐ”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Osztrák alkotmányosság.

Pécs, 1900. december 15.

Épületes vita folyt tegnap a képviselőházban arról az osztrák alkotmányosságról, a melyet a hatvanhetes törvény az általa megállapított közjogi berendezés alapfeltétele gyanánt megkövetel. Az ellenzéki szónokok utalva arra, hogy az osztrák népképviselőlet renitenciája folytán odaát minden közös érdekű ügyet a császárparagrafus segítségével intéznek, kifejtették, hogy ez az állapot nem felel meg az 1867: XII. t. c. 25. §-a által megkövetelt teljes alkotmányosságnak, mert ez világosan azt kívánja, hogy Magyarország Ausztriának csak alkotmányos képviselőivel léphet bármilyen közös viszonyokra nézve érintkezésbe.

Szell Kálmán ez ellen azzal érvelt, hogy bár a Reichsrath nem funkcionál, munkaképtelennek bizonyult, azért az alkotmányosság fennáll; mert, ha a gép egyik vagy másik része tökéletlennek bizonyult s ha funkciójában zavarva van is: nem lehet azt mondani a gépre, hogy az egyáltalán nem is létezik.

Csak hogy a hatvanhetes törvény nem ilyen hasznavehetetlen, rozoga gépet követelt ám, hanem teljes alkotmányosságot s nemcsak azt követelte, hogy ez az alkotmányosság egyáltalában létezzék, hanem azt is, hogy rendszeresen működjék. Már pedig, ha el is fogadjuk Szell Kálmánnak azt az okoskodását, hogy Ausztriában létezik alkotmány, azt mégsem fogja tagadhatni senki, hogy alkotmányosság, a mi az alkotmánynak az életben való érvényesülését jelenti, tényleg nem létezik; már

pedig a hatvanhetes törvény idézett szakasza határozottan megköveteli, hogy a teljes alkotmányosság *éleibe is lépjen*, vagyis, hogy az tényleg működjék.

Azt mondja erre Szell Kálmán, hogy az alkotmányosság Ausztriában tényleg működik is, mert a 14-ik §, melynek alapján ott az ügyek most intéztetnek, az osztrák alkotmány kiegészítő része. Egyszerűen privát izlés dolgának mondja Szell Kálmán azt, hogy a 14. § megfelel-e annak a szigorú felfogásnak, a melyet általában egy alkotmány iránt valaki táplál, nekünk azonban abba beleszólásunk nem lehet, mit tartanak az osztrák népek alkotmányosnak, mit nem.

Nos hát különös egy okoskodás ez, az bizonyos. Mert megvannak az alkotmányosság fogalmának világszerte elfogadott elvei és általános törvényei, a melyek nem alkalmazkodnak az egyesek privát gusztusához. Ilyen világszerte elfogadott alapelv az, hogy alkotmányosnak az államügyeknek csak olyan intézése mondható, a melyben a nép is a maga képviselője útján részt vesz. Ha százszor benne van is valamely ország alkotmányában a fülhatalmazás, hogy az uralkodó önhatalmalag is intézheti az államügyeket, az alkotmányosság a szó valódi értelmében mégsem lesz, hanem legfőképpen arról tesz tanubizonyosságot, hogy az a nép, mely ilyen alkotmányt elfogad, maga mondott le az alkotmányosságról.

De az osztrák 14. §. nem is foglal magában ilyen egyszerű joglemondást, mert annak alkalmazhatása a legszűkebb korlátozásnak van alávetve s az alkotmányos népképviselőlet utólagos jóváhagyásához van kötve. Az osztrák állami alaptörvény kifejezetten eltiltja a 14. §. alkalmazását bármilyen közös vonatkozású ügyben s az állam állandó megterhelését maga után vonó intézkedés tárgyában. S mégis a közös érdekű ügyeket már évek óta császári rendeletekkel intézik és császári rendeletekkel csinálnak államadósságokat. Hát ha a 14. §. kiegészítő része is az osztrák alkotmánynak, vajjon annak törvényellenes alkalmazása mondható-e alkotmányos kormányzatnak?

Ugyanigy vagyunk a 14. §. alkalmazásának másik feltételével, az utólagos alkotmányos hozzájárulással is. Az osztrák

A BÉKA!

A BÉKA boltos tisztelettel értesíti a t. hölgyközönséget, hogy raktáron vannak szép, újdivatu női ruhaszövetek, flanellek, selymek, zephir és barchetek, továbbá vászon, kanavász és chiffonok.

Ágyterítők, függönyök, szőnyegek, selyem- és cashmir-paplanok és menyasszonyi kelengye. — Mójában áll tehát mindenkinek az őszi és téli saisonra szükségletét kevés pénzért a BÉKA-nál fedezni. Irgalmasok-utca 10. Saját házában.

— Nagy raktár valódi angol férfi-szövetekben a legújabb és legjobb minőségben. —

Lapunk mai száma 16 oldalra terjed.

népkepviselet a császári rendeletek kiadása után már ismételten együtt ült, vajjon megadta-e jóváhagyását e rendeletek egyikehez is? Szó sincs róla, hanem megtörtént az, hogy ez a népképviselet munkaképtelenségének legörületesebb pillanatában is kifejezésre juttatta azt a nézetét, hogy a 14. §-nak illetően alkalmazása visszaélés az alkotmánnyal és tulnyomó többséggel az egész 14. §. eltörlése mellett foglalt állást.

Hát mondhatja-e valaki ezek után igaz lélekkel, hogy Ausztriában van alkotmányosság? Van alkotmányosság igenis, de csak azért, hogy azt parlament és kormányok egyaránt lábbal tiporják. De a hatvanhetes törvény nem ilyen alkotmányt és nem ilyen alkotmányosságot kívánt, mikor kijelentette, hogy Magyarország Ausztriának csak alkotmányos képviselővel léphet érintkezésbe és a közös érdekű ügyek addigi tárgyalási módját kifejezetten azért változtatta meg, mert ő felsége ezek kezelésénél többi országainak alkotmány-szerű befolyását nem mellőzheti.

Ha maga a hirhadt 14. §. nem foglalná magában az erre vonatkozó korlátozást, hát a magyar törvénynek ez a kijelentése is elegendő lenne arra, hogy akármilyen közös érdekű ügyre vonatkozólag is osztrák részről a népképviselet befolyásának mellőzésével tett császári intézkedést törvényesnek el ne ismerjük.

Azzal a nevetséges okoskodással pedig kár is előhozakodni, hogy nekünk nem áll jogunkban beleavatkozni annak a kérdésnek a feszegetésébe, vajjon van-e Ausztriában olyan alkotmányosság, a milyent a hatvanhetes törvény megkövetel s nekünk azt el kell fogadnunk, ha az osztrákok azt alkotmányosnak elfogadják. — Rámutattunk arra, hogy maguk az osztrákok sem fogadják el alkotmányosnak; meg aztán, ha a mi törvényünk egyszer már kikötötte ezt a feltételt, hát csak van jogunk vizsgálni,

hogy megvan-e hát ez a feltétel a másik félnél, a melyikkel szerződünk.

A vége pedig mindennek az okoskodásnak Széll Kálmánnal is, hogy ne fessegessük ezeket a dolgokat és ne vonjuk le belőle a törvényes konzekvenciákat, mert ezzel csak nehezítjük az osztrák kormány helyzetét az ottani zavaros helyzettel szemben. Áldozzuk föl tehát érdekeinket, a törvényünkben letett alkotmányos biztosítékokat, csak hogy az osztrák kormány boldogulhasson.

Ez volt a végső konzekvenciája ugyanis mindig a hatvanhetes kiegyezésnek s ez marad mindaddig, míg azt tovább erőltetik akkor is, mikor elszállt belőle már a lélek s nem maradt belőle egyéb üres forma-ságnál.

Pécsiek betörőbandája.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1900. dec 15.

Hogy mily nagy szükség volna Pécsen a hatóságilag szervezett bejelentőhivatalra s az idegenek rendőri nyilvántartására: mutatja ez a história, melyet alább elmondandók leszünk. Eddig is több eset volt reá, ez a história pedig napnál fényesebben bizonyítja, hogy Pécs valóságos menhelye a falvakból bejövő kétes ekszisztenciáknak, kiknek nagy részéről a rendőrség mit se tud s a kik itt letelepedvén, a városból járnak ki a vidékre és úzik ott hónapokon, éveken keresztül a lopásokat, betöréseket. A város jobban megvédi őket a rajtacsipetés elől; a lopott tárgyakat is jobban tudják itt értékesíteni s ez az oka, hogy a vidéken történt legtöbb ilyen bűntény tetesei csak sokára fedeztetnek fel, mert hiszen nem falusiak, hanem városbeli lakosok, kikre már csak akkor terelődik a figyelem, mikor kézzel fogható gyanú akad ellenük.

Ilyen volt az a betörőbanda is, mely pécsi lakosokból alakulva, kerek két év óta úzte a vidéken bűnös manipulációit s úzne még most is, ha a csendőrség ügyessége fel nem fedezi s börtönbe nem juttatja őket.

Megirtuk egy napihirben a minap, hogy a pécsi királyi ügyészséghez egy betörőbandát

kisértek fel a csendőrök. A banda öt tagból állt; elkövetett harminc betörést s egész szerre való bűnjelet találtak náluk. A banda tagjai voltak: Fűke Farkas, Fehér György, Horvát István, Német János és Zsirus György, mindannyian pécsi lakosok. A betörőbandának három asszony volt az orgazdája: Récei Éva, Papszt Rozi és Roth Éva; ezek szintén pécsi lakosok voltak s a betörők által összelopdosott tárgyakat itt Pécsen értékesítették.

A banda nyomára a szentlőrinci csendőrség jött rá. Bicsérdén történt ugyanis pár héttel ezelőtt, hogy Gáspár István, ottani lakostól, a ki vasuti őr, elloptak három kacsát és tizenhét darab tyukot. Ez a lopás képezte alapját a betörők után megindított nyomozásnak, mely nem is sejtett bűnök nyomára vezetett és olyan szövévényes volt, hogy a szentlőrinci csendőrségen kívül a pécsi csendőrőrs Ugray István őrmester vezetése alatt és az egerághi, Nagy Ferenc őrsvezető vezetése alatt, majdnem két héten keresztül fáradhatlanul kutatott, míg végre a betörőbanda összes bűneit kinyomozta.

A betörők Pécsen is manipuláltak; itt azonban csak három rendbeli lopást követtek el, Hajdu Istvánné, pécsi lakos udvarából két ludat, — Kovács Mártonné, szintén pécsi lakosnőtől pedig egy ludat loptak el. Betörték ezenkívül Präger János pincéjébe is s innen harminc kiló szőlőt vittek el.

A vidéken követtek el azonban a betörések egész hosszú láncolatát. S ezek között vagy egy tucat van olyan, a hol nagy vakmerőséggel üzleteket törtek fel s nagyobb-mérvű károkat okoztak.

Igy Velin községben feltörték Krausz Mór boltját s onnan a kasszafiókból aprópénzt, a boltból pedig dohányt, cukrot, pálinkát loptak el nagyobb mennyiségben. Orfű községben Szommer Ferenc korcsmárhoz törtek be s kilencvennyolc korona s több láda szivart elloptak. Bőszénfa községben Hasenhahn Sebestyén ruhásboltjába törtek be s ruhakelmekkel és százkilencvennyolc korona készpénzzel megrakódva távoztak el. Mesterházy Sándor házából Nagybecsérdén betörés útján ezüst evőeszközöket s ruhaneműeket loptak el, mintegy száz forint értékben. Komló községben követtek el a legnagyobb betörést, a hol Koch Róbert kereskedéséből negyven darab nickel és ezüst zsebórát nyolcszáz korona értékben, ruhakelméket háromszáz korona, zseb-

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája. —

Két ünnep vezette ezt a hetet. Mária-ünnep volt az egyik, vasárnap a másik. Azonban az idő egyiken se volt valami dicséretreméltó. Pedig Mária ünnepén zenés mise is volt a székesegyházban s az új kanonok prédikált. De az idő mégis csak a hét közepén engedett megatalkodott csufságából. Ekkor azonban megjött a fagy, a köd s vele a kemény hideg, mely bizony illik már az adventhez, mely a vége felé járván, mind közelebb hoz bennünket a karácsonyhoz.

Elmult már Luca napja is. S mivel a mult hét krónikájában a kálvária-utca rendezését a Luca székkel együtt volt szerencsétlenségem emlegetni, hát kötelességem feljegyezni, hogy Luca napján osakugyan elkezdtek a kálvária-utca lépcsőfeljárát bontani. S

ezzel belefogtak a Kálvária-utca rendezésébe is, a melyik — kérdés — kész lesz-e a tavaszra, vagy hamarabb?! Természetesen a kaposvári-utcával még mindig bajlódnak s a Kinok-terén már harmadszor szedik fel a lerakott vízvezetési csöveket.

Furcsa különben, hogy annyit bajlódnak a vízvezetékekkel. Hiszen úgyse veszszük semmi hasznát; hiszen a Tettyén e héten két napig volt vízbőség s a vízvezetéseket ki is nyitották két napra, hogy a harmadik napon ismét — elzárják.

Legjobb ezt az ügyet úgy skartba tenni, mint a járványkórházat. Ezt e héten alaposan lecsepülték a közegészségügyi bizottság orvosai. Furcsa az, mikor hullaházból akarnak járványkórhatást csinálni s a beteget, ha pestises, vagy kolerás is az, bizony embertelenség már előre még élve a — hullaházba tenni. Mert az is bizonyos, hogy annak a hullaházból csinált járványkórháznak sohse lenne más a neve, csak — hullaház! Jól mondta az egyik orvos-bizottsági tag, hogy ha a bizottság a hullaházat járványkórház helyül elfogadja, akkor a neve nem közegész-

ségügyi, hanem »köztemetkezési« bizottság lesz!

A közegészségügyi bizottság ülése mellett egyéb bizottságok is üléseznek e héten. A megyén is, a városnál is ülést tartott a közigazgatási bizottság, sőt a megyén az ezévi utolsó megyei közgyűlés utolsó tárgysorozatát is előkészítették. S mindez szép rendben ment, bár a főispán Pesten időzött beteg édes apja ágyánál. Nagybeteg nekünk meg az a reménységünk, hogy a város ki tud bujni az új pályaház kibővítési költségeihez való hozzájárulás alól. Tudja ezt a jogügyi bizottság is s e héten tartott ülésében is azt határozta, hogy majd a — jövő héten határoz, s akkor mond véleményt, hogy kelle fizetni, vagy nem? Csak azután ez a vélemény is olyan »ibis redibis«-féle vélemény ne legyen, mint a delfi orákulumé!

Azt, ugy látszik, semmiféle orákulum nem tudná megjósolni, mikor lesz vége a kínai bábórunak, meg a boerok harcának. Kínában még egyre folyik a pacifikálás; a boerok gorillaharca mellett pedig Krüger Európában utazik s mindenütt ünneplés tárgya.

Med. Univ.

DR. GÁL JENŐ

fogorvosi műterme Pécsen, Széchenyi-tér, Takarékpénztári-palotában.

Rendelés: d. e. 9-12, d. u. 2-6.



késeket ötven korona értékben, pipadohányt tiz korona értékben, összesen tehát *ezerszáz hatvan korona értékű tárgyakat vittek el.*

Egerághon Frank Ignác kereskedésébe törtek be s elemeltek négyszázötven csomag különféle dohányt. A legtöbb készpénzt Pellérdén lopták, a hol Lengyel Adolfné üzletéből betörés útján *négyszázkilencvenhét korona készpénzt* vittek el. Szent-Dienesen is loptak pénzt, hol Toka Vince lakásába törtek be s elvittek *hatvan forint készpénzt* és egy csomó ruhaneműt.

Természetesen nagy előszeretettel üzték a baromfilopásokat is. Így Papp András, rácpetrei lakostól harminc darab tyukot; Rattinger József, kökényi lakostól ludakat; Szakss János, geresdi lakostól szintén ludakat, de ezek mellett egy zsák buzát is loptak. Geresden még Krátsner Józsefnek szintén a ludjait vitték el; Szalántán Pávics Mátyástól és Kollár Jánostól tyukokat loptak s ezen kívül a kaposfüi pusztán Tabler Ferenczól, Bándi Pétertől, Nagy Györgyöl, Fekete Józseftől, Lukó Józsefnél, Posztovics Józseftől és Zsobnek Nándortól vittek el háromfit. Maráza községben három helyen is betörték s szintén baromfit loptak Meiser Józseftől, Ostmayer Ignácól és Müller Jánostól.

Gyakorolták a pince-betöréseket és az éléskamrák kitesztését is. Így Biró Imre, abaligeti plébánostól zsirt és pálinkát loptak el; Böröc József, málomi lakostól ötvenöt liter bort; Jáger János, felsőmindszenti lakostól szintén bort és élelmiszert; Gál Anna, göröcsönyi lakosnőtől harmincöt liter zsirt és ruhaneműt; Csissár János, magyarmecskai lakostól száznegyven kiló sertéshúst és ruhákat; Könyig Károly pogányi lakostól szintén nagyobb mennyiségű sertéshúst; Bardonicsek József, rácpetrei lakostól száz liter bort; Fehér József, kaposfü-felsőpusztai lakostól harminc liter bort és zsirt és Kaszari József, ugyanottani lakostól sertéshúst loptak el, mindmegannyit betörés útján. Meglátogatták még Nagy Mihályt Arányoson; Éhn Andrást Rácpetren; Huri Vincét Dinnyeberkin; Schlott Jánost Lipován; Polgár Kálmánt Egerághon; Peterác Györgyöt Szalántán; Bozsánovits Márkot és Kutivác Márkot Udvardon s végül Wagner Józsefet Liptódon s betörés útján ruhaneműket, lószerszámot és egyéb cikkeket loptak el tőlük.

És mindeme betörések útján háromezer-nyolcszázötvenhat korona értékű zsákmányt

Hát ime a bukott nagyságok felszinen tudják magukat tartani. Kérdés azonban, hogy Hentzi egykori megdinamitózója, Szeless Adorján hogy boldogul most, mikor nincs már Hentzi szobor és szélesönd van a politikai vizek fölött? Szeless Adorján ugyanis ismét megindította az „Olvasd!”-jat; akad-e most ember, a ki nem várja a parancsot, hogy — „olvasd!”, hanem önkényit olvassa is az „Olvasd!”-ot?!

Mert változnak az idők és változnak az emberek is. Lám, Bánffy főudvarmester ur is leszerel, s nem harcol szélmalomharcot Saéll Kálmán ellen. S ugyanakkor, mikor báró Bánffy Dezső ezt teszi, egy másik Bánffy báró, a kit Albertnek hívnak, végrehajtó lesz Szerdahelyen, Ha az emberről végrehajtó teszi a látogatását, bizony nem igen érzi magát senkisémmel tisztelve. De a szerdahelyiek eoipso megtisztítva kell, hogy érezzék magukat, hiszen az ő végrehajtójuk születésénél fogva — méltóságos ur! De a méltóságos végrehajtó derék ember lehet. A munka embere, ki dijnok volt eddig, s hogy a méltóságos dijnok ur most méltóságos végrehajtóvá avan-

szereztek össze, melyből kétezerháromszázötven korona értékűt megtaláltak elrejtve náluk.

A betörőbanda tagjai természetesen most a börtönben várják büntetésüket.

Hírek.

Pécs, 1900. december 15.

Egyről másról.

— Van valami a levegőben. — Nap asszony vezeklése. — Vezeklő asszonyok. — Babák a gyóntatószék előtt. — Piruló menyecskék. — Penitencia. — Szent Antal. — Randevuk a templomban. — A szerelmi istenke. — A diszkrét Szent Antal. — Szürke világ. —

... Van valami a levegőben, valami, a mi csodás, aetherikus biztossággal üllepdek meg a felhők szárnyain. Olyas valami ez, mintha a néhány nap előtt folytatott flirt után, Nap asszony megszegyelte volna magát s most sűrű ködfátyolt borítva orcája elé, csendes vezeklésbe merült volna el. Valahogy le talált borolni az ég biblikus kathedráljában s most ott imádkozza le képzelt bűneit azért a kis kacérkodásért, melyet a mult hét végén engedett meg magának a komolyságából kiesett December ural.

S ahogy mi, gyarló emberek, akkor igaz szívvel örültünk annak a kacérkodás okozta ragyogó napfénynek, úgy elbusit bennünket most az a szürke, fénytelen égbolt, sőt már napok óta azt sem látjuk attól a komor ködfátyoltól, melyet Nap asszony maga köré terített s bizony mi vagyunk azok, kik legjobban megérezzük ezt a vezeklést. ...

Vezekelni? No igaz, hiszen ezért nem szabad most haragudni. Rohamlépésben közeledik a kereszteny világ legfényesebb, bibli-kusan legendás ünnepe s ekkor nemcsak a külső ünnepi dísz kell, hogy elárulja az ünnepen való őszinte részvétünket, hanem kell, hogy lelkünk is tiszta legyen a bűntől.

A templomok sekrestyéiben felállított gyóntatószékek számolyain régen térdelt annyi hívő, mint most e héten, hogy bűnbánó ajtatos arccal rebegek el őszinte megbánással bűneiket az Ur szolgájának s a lelki megtisztulás reményében leimádkozzák a reájuk rótt penitenciát.

S mennyi édes babaarc, mennyi igézően szép fiatal asszony kerül most a gyóntatószékek kicsiny rácsos ablaka elé s mily csodás, ingerlő szégyenpir borítja el egy-egy halkabban

zsirozott, bizonyára nem keresett hozzá nagy protekciót.

Megnyitották e héten a *népkonyhát* is. Nem volt sok vendége, mert hát a *menü* a megnyitásakor is olyan egyszerű vala, mint máskor; de, ha a december megembereli magát, majd lesz ezután. S a jótékony hölgyek készülhetnek serényen a karácsonyi vásárra, mert sokat kell eladni; hogy a sok szegénynek jusson is, maradjon is valami a télen át.

Megalakult a magántisztviselők egylete is Pécsen. Egy egylettel ismét több van tehát, mely az embert öreg korában nyugdíjjal vagy segélyvel tudja ellátni. Mert a *nyugdíj* megérdemelt díja egy munkában eltöltött életnek; igazi meggaranyozója azonban az „aurea senectus”-nak egészen más. Az az érdemekre való nyugodt visszaemlékezés, az a megelégedettség, az a munkának elvégzésében kifejtett erő és fáradhatatlan buzgólag. Az, ha elmondhatjuk a költővel: „Hazám, megtettem mindent, mivel tartozám.!!!” És elmondhatja ezt magáról a vármegye nyugalomba vonuló tisztifőorvosa, aki Baranyamegye közegészségének fáradhatlan öre volt hosszú éveken át. Sokat

odasugott szó után, a szép asszonyok tüde orcáit! Vajjon mit gyónhatnak meg ilyenkor azok a szőkefürtű, fekete-haju asszonykák, kik annyira földi Vénuszok, hogy minden ajtatoskodó komolyságuk dacára is, bizony huncutkodva mosolyodnak el néha s csodálatosképp éppen akkor, midőn arcuk szégyenpirba borul a saját meggyónt bűneiknek visszhangjától.

De ugyan mi bűnük lehet? Nehány tiltott csókocska a mama háta mögött? Nehány forró ölelés a férj tudta nélkül? Nehány, a kéj ölében eltöltött röpke pillanat, vagy tán olyan Nap asszony-féle téli flirtelés? Ah! Édes babák, imádott Nagyságos asszonyaim! Ne piruljanak ezért oly mélyen el a gyóntatószék számolyán, hiszen nem bűnök ezek, csak konvencionális hibák, de lássák, ha én lennék a Kegyetek „abbé confesseur”-je, esküszöm, hogy gyónás nélkül oldanám fel önöket bűneik alól s penitenciájukul szabnám, hogy: „folytassák ott, ahol elhagyták!”

De Uram bocsáss! Most látom csak, hogy Nagyságos asszonyaim hova ragadtak el az áhitatos, ünnepi hangulatból. Pedig még nem szabad elhagynom a templomot s kérem Kegyeteket is, maradjanak még kissé melletttem, hiszen éppen most oly nagy szükségem van társaságukra!

Mondják csak édes hölgyeim, mit keresnek maguk (kiknek egyébként olyan jó izlésük van), annai a komolyképű kopasz urnál, aki nagyobb hatás kedvéért még egy ridég s Kegyetek gyöngye idegzetére nézve oly borzalmas koponyát tart a kezében?

Egy szép asszony ismerősöm — akit véletlenül egyszer ennek a kopasz urnak a képe előtt leptem meg a templomban — azt mondta, hogy ez „Szent Antal” s eközben olyan édes bűnbánással pirult el, mintha legalább is egy 19-ik százázredbeli főhadnaggyal kaptam volna randevun!

Tudják hölgyeim — pardon! — de soha életemben nem hittem egy asszonynak (kettőnek, igaz, hogy még kevésbé), de mégis kiváncsi vagyok s azért Kegyetekhez fordulok, mondják kérem, csakugyan Szent Antal az a szelidképű, kopasz ur? Igen? Aztán kérem, miért hordanak Kegyetek ennek a szentnek annyi szegfűt, annyi ezüstösen csengő pénzt s miért járnak el hozzá a hét bizonyos napjain kinos pontossággal, mint valami szeszélyes amoroso randevujaira?

De nini! Kegyetek valamennyien mint-

fáradt, javított és létesített a közegészségi intézmények terén s még azt is kivitte, hogy a konvenciók cselédeknek is rendezték végre lakásviszonyait a vármegye urai.

A hét nevezetesebb eseményei közé tartozik még az a *szigetvári kirohanás*, melyet pécsi műkedvelők cselekedtek meg. És kivitták maduknak Szigetvárot is az — egri nevet s tapsokat és babért aratva jöttek haza. A pécsi műkedvelők egyesülete pedig itthon aratta babérait a Vigadóban, a hol különben Hercenberger bátyánk oktatja Terpsichore művészetére az ifjuságot. Az igaz, hogy e hélen a tánciskolából duellum indult ki s két ifju hős igyekezett egymásban kárt tenni, de hát ugy szép az ifju, ha táncolni is tud s ellenfelét is meg tudja táncoltatni, ha kell!

Forrongás van a *jogászok* között is. Valóságos obstrukciót fejtenek ki az elnökük ellen, aki ellenfelét nem ő maga táncoltatta meg, hanem a bíróságot kérte fel erre a funkcióra. Most azután a jogászok azt hangoztatják, hogy ők addig senki fiának se táncolnak, míg az elnök a helyén marad. A megobstruált elnök azonban bizonyára ismerni fogja a pécsi

Üzletemet véglegesen felosztatom és a raktáromon levő összes árukat

Végeladás!

VÉGELADÁS

utján teljesen kiárusítom.

Kiss Zsigmond

Pécs, Soócsenyi-tér Takarékpénztári palota.

egy varázsütésre elpirultak, hogy ily profán ajkakon látják az önök szentjének nevét lebegni, hogy elárulva látják titkaikat! Tehát mégis igaz, hogy amióta lerombolták a klasszikus isteneket, Amor már csak gipszbe merevedve szobadisznak jó, azóta Kegyetek ezt a kopaszfejű urat tették meg szerelmi istenként? No, választhattak volna daliásabb alakot is, de elvégre a külsőségek nem számítanak. Ugy-e bár? Födolog az, hogy Szent Antal előzékeny ur s megadja azt, a mit a Kegyetek rózsajkai a hét bizonyos napjain azokon a templomi randevukon ima alakjában kérnek. Hogy mit? Ah! Azt én nem fogom megtudni soha, hiszen Szent Antal olyan lovagiasan diszkrét s Don Juan módjára kivétel nélkül haragszik minden férjre. Nyugodtak lehetnek. Ő nem fogja Kegyeteket elárulni soha!

De most bocsánat hölgyeim, el kell önöktől válnom, ki kell mennem a templomból a hétköznapi világba, hol az emberek lázasan nyüzsgő tömege s velük minden, de minden nyakig uszik az ünnepi hangulatban. Minden eltelt huszonnégy óra egy nap, mely közelebb hoz a karácsonyhoz s az ünnepelni készülő világ becsülettel felhasználja az idejét.

Tétován tekintek szét a tömegben, ismerős arcok jól ismert vonásai váltakoznak teljes idegenekkel, s mintha a múlt héten még az ujdonság ingerével hatott ünnepi hangulat általánossá váltával, minden egyforma színű szürkévé vált volna. Semmi új, semmi megkapó.

Várni kell úgy látszik addig, míg majd néhány nap múlva felzúgnak az öreg székesegyház tornyában az áhitatra ragadó hang harangok, mikor tömjén-illat vegyül a levegőbe s lefeszítve lelkünkről a hétköznapiasság szorító bilincseit, csodásan legendás voltokkal, örömteli hangulatokkal rózsaszínűre festik tán még a szürke, fojtó ködöt is!

Dr. Faust.

Napirend 1900. december hó 16-án és 17-én.

Naptár: vasárnap, dec. 16. — Róm. kath. Özséb. — Prot.: Albina, — Gör. kel. (dec. 3.) Szophonusz, — Zsidó: Kislev 24. — Nap kél 7 óra 45 perckor; nyugszik 4 óra 5 perckor. — Hold kél éjjel 1 óra 30 perckor; nyugszik délután 2 óra 36 perckor. — Hétfő, dec. 17. — Róm. kath.: Lázár. — Prot.: Lázár. — Görög-kel. (dec. 4.) Borbála. — Zsidó Chanukka kezdete. — Nap kél 7 óra 45 perckor; nyugszik 4 óra 5 perckor. — Hold kél éjjel 2 óra 45 perckor; nyugszik délután 3 óra 25 perckor.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hőstüledés, ködös idő, délen csapadék várható.

szép leányok ohaját, kiknek nem farsang a farsang jogászbál nélkül és lemond, hogy a pécsi szép leányoknak ne kelljen lemondaniok a farsangban a jogászbálról!

A csendőrséget gyász érte e héten, meghalt Török Ferenc, a csendőrség első főfelügyelője és érdemei megérdemelték a gyászt, melylyel elhunytát kísérték. A pécsi önkéntes tűzoltóságnak is gyásza volt e héten. Elhunyt a tiszteletbeli főparancsnokuk s a tűzoltók méltó gyászszal kísérték ki utolsó útjára.

A belpolitika vizein csendesség honolt e héten is. Egy kissé az összeférhetlenségi bizottságot szapulták; no meg az indemnitás és az ujoncjutalékot szavazták meg. S a tisztelt Ház szét is megy már vakációzni. Mert hát egy hét múlva itt van a — karácsony!

Kövágó Órs.

Pécs-baranyal állásrészvetkezést alakuló közgyűlése vasárnap d. e. 10 órakor a városháza közgyűlési nagytermében.

Térzene vasárnap d. e. fél 12 órakor a Széchényi-téren.

Pécsi jótékony nőegylet ruhakiosztási ünnepélye vasárnap félhárom órakor.

Filharmonikusok hangversenye vasárnap d. u. 5 órakor a Vigadóban.

Kath. Kör estélye vasárnap félhat órakor.

Megyei rendkívüli közgyűlés. Hétfőn 10 órakor.

Színház: vasárnap d. u. »Koldusdiák«; este »Éjjel az erdőn.« Hétfőn: A noterdami toronyőr.

— (Vörösmarty emlékezete.)

Vörösmarty Mikály emlékezetének áldoz ma (szombaton) este a Pécsi Polgári Kaszinó. Felolvasó estélyt rendez a Vörösmarty-szobor alapja javára s ez estély — miként lapunkban tegnap este közölt műsorból is kitűnik — igen sikerültnek és érdekesnek ígérkezik. Heckinger István főreáliskolai tanár értekezését Vörösmartyról Putzer Lajosné Hartl Ilona úrnő fogja felolvasni; Végh Lajos saját szerzeményü ódáját szavalja Vörösmartyról; Putzer Margit úrhölgy énekel; Wész Albert zongoraszámot ad elő s a pécsi Polgári Daloskör a Szózatot és a Király-indulót fogja énekelni.

— (Ivánkovits István halála.)

Ivánkovits István földbirtokos halála városzerfő nagy részvétet keltett. Temetése holnap (vasárnap) délután 3 órakor lesz a nagy Takarékpénztár palotájából, a hol levő lakásán az elhunyt pompás ravatalát tegnap este állították fel. A pécsi Önkéntes Tűzoltótestület díszes koszorút helyezett ma a ravatalra, kegyelete jeléül az elhunyt iránt, ki 1870-ben a testület első főparancsnoka s most tiszteletbeli főparancsnoka volt, a tűzoltóság tisztikara testületileg vesz részt a temetésen; a legénység pedig a halottaskocsi két oldalán fog haladni. A pécs-baranyai központi takarékpénztár igazgatósága s felügyelőbizottsága szintén koszorút helyezett a ravatalra s az elhunyt halála felett részvétét fejezte ki özvegye előtt. Az elhunyt, mint kastélyosdombói földbirtokos, tagja volt Somogy megye törvényhatósági bizottságának s igazgatósági tagja a barcsi serfőszőlő részvénytársaságnak is.

— (Kamarai hangverseny.)

Nagy az érdeklődés a pécsi Zenekedvelők egyesületének holnapi (vasárnap) kamarai hangversenye iránt. A Vigadóban vasárnap öt órakor kezdődő hangversenyen Tolnai Vilmosné úrnő zongoraszámkat ad elő; Barborini Laura urhölgy pedig énekel. Az egyleti zenekar két számot játszik; azonkívül lesz egy trio is, melyben Tolnai Vilmosné úrnőn kívül hegedűn Osvald Ferenc, gordonkán Niedermayer János működnek közre.

— (A mai hetivásár.) Mozgalmas képet nyújtott ma délelőtt a Széchényi-tér. Ma volt a karácsonyi ünnepek előtt eddig a legnagyobb hetivásár, mely úgy a kereslet, mint a kínálat dolgában mi kívánni valót sem hagyott hátra. Különösen a zöldség s élelmiszerek piaca volt nagy, de igen szép számmal voltak a mézes-kalácsosok s cukorkáinak va-

lamint egyéb olcsóságokat áruló kereskedőkis képviselve, sőt nem hiányoztak a vidékiek sem, kik szintén nagy számmal jöttek be a mai heti vásárra, hogy eladva portékáikat, beszereshessék a karácsonyi ünnepekre való szükségleteiket. A piac a délutáni órákig tele volt az adók és vevők tömegével.

— (A „Pécsi Polgári Daloskör“)

a Szilveszter estén előadandó komplikáltabb darabjainak begyakorlása céljából főbb próbáit holnaptól kezdve a Vigadó nagytermében fogja tartani. Szükséges ez különösen Wész Albert, az egyesületi karnagy által irt és zenésített operett végett, mert ebben vagy tizen-négy hölgy és nyolc-tíz férfiszereplő vesz részt, kiknek a színpadon való cselekvést és tartást kell megszokniok. Wész Albert valóban dicséretet és elismerést érdemlő munkát végzett a „Kofák és rendőrök a piacon“ című operettjével, melynek kompozíciója valóban művészi színvonalon áll. Wész Albertnek ez már második nagyobb alkotása s mind a két-telvel eklatáns bizonyítékát adta kiváló zenei tehetségének, melylyel úgy a saját nevét, valamint a Daloskör nivóját nem csekély mértékben emeli. A szilveszter estélyre a meghívók a legközelebbi napokban szétküldetnek, mikor is a részletes műsort közölni fogjuk.

— (Jelentés a vizről.)

A Tettye mai vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: Folyó hó 15-én reggel 6 órakor a tettyei víztartóban 510 kbm., az ellentartóban 443 kbm. viz volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 840 köbméternek találtatott.

— (Halálos kapavágás.)

Baksa községben kint kapálgattak a mezőn Banic Ádám és Szanai József. Miért s miért nem, elég az hozzá, hogy összevesztek és Szanai a kapájával Banicot fejbe verte. Banic Ádám oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy sebeibe másnap belehalt. Özvegye feljelentette az esetet a hatóságnál s a gyilkos Szanai Józsefet letartóztatták s bekisérték a szentlőrinci járásbíróhoz börtönébe.

— (Szegények öröme.)

A pécsi jótékony nőegylet a holnapi vasárnap délután félhárom órakor tartja a karácsonyi ruhakiosztási ünnepélyét saját helyiségében. Ugyancsak a holnapi vasárnap nyílik meg az izraelita népkönyha is, melyet az izraelita hitközség tart fenn a tél folyamán a szegény iskolás-gyermekek számára.

— (Névmagyarosítások.)

Klein Imre pécsi illetőségű budapesti lakos vezetéknévének »Károly«-ra és kiskoru Feingold Ödön mohácsi illetőségű ugyanottani lakos vezetéknévének »Faragó«-ra kért átneveztetését belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

— (Nagy idők tanuja.)

Felső-Iregyhen meghalt Berky János asztalosmester s 48 as honvéd őrmester 73 éves korában. Özvegyet és kilenc gyermeket hagyott hátra.

— (Tolvaj a padláson.)

Az éjjel a felsővámház-utca 85. számú ház padlásán

.. Karácsonyi ujdonságok ..

olcsó árban és nagy választékban kaphatók

a „Koronás áruházban“

||| új Takarékpénztári palota |||

... Ugyanott törött babák és babafejek ujitása elfogadtatik. ...

tolvaj járt. A ház hátsórésze egy magas dombhoz van építve, melyről kényelmesen rá lehet jutni az alacsony tetőre s onnan be a padlásra. Ezen uton hatolt be a tolvaj a padlásra s itt is távozott. Előbb azonban összeszedett egy öltözet piké-ruhát s egy kinézer maszk-öltönyt. Ugy látszik, valami szenvedélyes báli látogató volt, ki még az adventben szert tett így a farsangra ingyen báli öltözékekre. A rendőrség keresi a tolvajt s ha ráakad, még a börtben megtáncoltatják.

— **(Sorsjáték a V. H. O. Sz. javára.)** A vidéki hírlapírók orsz. szövetsége, hogy nyugdíj- és segélyalapját jelentősebb összeggel gyarapíthassa, ugyanazon módhoz kíván fordulni, melylyel a fővárosi kollegák hatalmas egyesületei már szerencsét csináltak s azt reméli, hogy az intézkedő körök a vidéki hírlapírók humánus ügye iránt sem lesznek mostohább érzéssel, mint voltak annak idején a fővárosiak iránt. Sorsjátékot szándékozik rendezni a V. H. O. Sz. és pedig igen ötletes és sikerrel kecsegtető tervvel. Már megvan a bankárja is, a részletterve is, éppen csak az engedélye nincs még meg. Hogy ezt kieszközölje, e hó 19-én a V. H. O. Sz. elnöksége: Kulinyi Zsigmond elnök, Szávay Gyula és Barát Ármín alelnökök, Palóc László titkár és az igazgatóság és felügyelő bizottság több tagja, azok sorában Endrey Gyula, Blaszkovics Ferenc országgyűlési képviselők küldöttségileg járulnak a miniszterelnök, pénzügyi és kereskedelmi miniszter elé. Felkéri a fővárosi egyesületek oszlopos vezértérfaikat is,

Falk Miksát, Rákosi Jenőt és Vészi Józsefet, hogy csatlakozzanak kollegiálisan melléjük és segítsenek kijárni a sikert.

— **(Az utolsó adventi estély.)** A pécsi Kath. Kör a holnapi vasárnap félhat órakor tartja utolsó adventi felolvasó-estélyét. Az estélyen — miként már megirtuk is — *Kaltnecker* Ilona urhölgy zongoraszámkat ad elő; *Egry* Béláné *Aradi* Emilia ura szaval; Schumantól egy dalt énekelnek *Putzer* Margit, *Gritsmann* Augusztá, *Remesberger* Eugénia, *Hikker* Irén, *Tomanek* Paula és *Mussong* Józsa urhölgyek, kiket zongorán *Kaltnecker* Ilona urhölgy kísér. Felolvasást »Adventi levél« címen *Kómocsy* István segédlelkész tart; *Ollé* László pedig fuvola-szót produkál.

— **(Adományok.)** A pécsi jótékony nőegylet népkonyhájára adakoztak: özvegy *Majláth* Györgyné 50 koronát, *Szeifric* Antalné 30 k., *Zsolnay* Vilmosné 20 k., *Cvetkovits* Ferencné, *Koharics* Károlyné, *Matyasovszky* Jakabné, *Majorossy* Imréné, dr. *Jeilasics* Károly (Dárda), *Hardy* Sándor, *Toldi* Béla, *Baranyai* Béláné, *Krausze* Ignác, dr. *Johann* Béla 10—10 k. *Toll* Gyuláné (*Cinderi-Bogád*) Özv. *Werner* Ferencné, *Förster* Józsefné 6—6 k. *Engeszer* Miklós, *Engeszer* Miklósné, *Angszter* Józsefné 5—5 kor. Özvegy *Ferency* Istvánné 4 k. E. T. 3 k. *Bubregh* Nándor család 2 k. *Wiezner* Rajmárné 20 koronát. A nőegyleti karácsonyfára adakoztak: Dr. *Johann* Béláné, özv. *Zsolnay* Vilmosné, *Matyasovszky* Jakabné, *Szeifritz* Antalné, *Erreth* Kálmánné, *Cvetkovits* Ferencné, *Koharics* Károlyné, *Baranyai*

Béláné 10—10 koronát. — *Hinka* Lászlóné, *Hoffmann* Lajosné 6—6, *Cseh* Marianna, *Mes-trics* Imréné, *Angszter* Józsefné 5—5: E. T., *Ferency* Istvánné, *Johann* Julia, *Bubregh* Nándor családja 2—2 koronát. Meleg 12 darab ruhát küldött br. *Fejérváry* Imréné. *Majorossy* Imréné egy télikabátot, *Csigó* Jánosné viselt ruhát, *Hoffmann* Lajosné 6 darab inget, *Engl* Gyuláné 3 kocsit fát, a *Dunagőzhajózási* társulat 754 m. sajtolt szentet. Mindezen nemes adományokért hálás köszönetet mond az elnökség.

— **(Fényképészeti műterem.)** *Marton* István helybeli fényképész ez uton is értesíti a tisztelt közönséget, hogy helyben a *Ferenciek* utcája 21. sz. házában fényképészeti műtermet rendezett be, hol tartós és precíz kiállítású fényképeket a legolcsóbb áron készít. Csoportképek árai megegyezés szerint. *Marton* kívánatra a megrendelő lakásán is eszközöl fényképfelvételeket. Az általa készített remekkivitelű arcképes levelezőlapok különösen megérdemlik a nagyközönség érdeklődését, melyeket úgy fénykép, mint felvétel után olcsó áron készít.

— **(Borsalmas halál.)** *Heckl* Jakab alsó-nánai földmives *Szegzárdra* ment, hogy ott az árvaszéknél dolgát végezze. A városban aztán megebédelt s gyalogszerrel hazafelé indult. Alig, hogy kiment a városból, az országúton találkozott egy ismerőssel, a ki spirituszt szállított *Báttaszékre*. Az ismerős felhívta *Heckl* Jakabot a kocsira, a ki a meghívást efogadva nyomban fel is akart ülni. Felszállás közben a szegény családós 55 éves ember megcsuszott és oly szerencsétlenül esett a kocsi alá, hogy az rajta keresztül ment. A terhes kocsi sulya

A gróf, ki nejével halkán beszélgetett, bámulva kérdé:

— Távozik ön?

— Csak néhány pillanatra . . . Mindjárt visszatérek önökhöz.

Tivadar, ki éppen visszatért, *Sorel* után futott:

— Követni fogom önt, *Sorel* ur, elkisérem; úgy is egy kis levegőre van szükségem . . . Képzheti ön, annyi felindulás után! . . . Oh, az a *Gontais*! Pedig mily jó dolga volt a távolban! Oh, mily folyó is az az *Amazon* folyó! Nem lehet már többé biznunk azokbana fővényzátonyokban sem!

V.

Kernol gróf a neje és leánya közt ült. A grófné így szólt hozzá:

Most tehát már visszatérsz velünk. Most már eleget tettél másnak az érdekében. Rajtunk a sor. Ezentul csak velünk foglalkozzál.

— Magam sem óhajtok egyebet.

— Anyámnak igaza van — folytatta *Mari*. Először is lakodalmam napját nem szabad halogatni, ha azt akarjuk, hogy az elutazás előtt megtörténjék az egybekelés.

A gróf mosolyogva válaszolt:

— Még három héttel rendelkezhetel.

— Az nem sok idő arra, hogy mindennel elkészülhessünk. Aztán én egy szép bált is óhajtok adni, hogy ott elbucszhassam minden barátnőmtől és megmutathassam nekik az én kedves *Móricomat* s a kivilágítást a parkban és az üvegházban. Oh, ez nagyszerű lesz! Min-

látogatni. O nagyon szenved . . . *Gontais* urnak váratlan megérkezése . . .

— Szegény asszony! Menjünk le hozzá, *Móric*.

Sorel ur közbeszólt:

— Inkább kiserjék fel őt ide, kedves grófom.

— Megengedi ön?

— Hát nincs-e ön nálam itthon?

Saviése, mielőtt lement volna, hogy a grófnőt fölvezesse, *Sorel*hez közeledett s kérdé:

— Semmi ujság *Gontais* ur felől?

— Semmi; kivéve, hogy a gróf oly lelkesülten védelmezi *Gontais* urnak az ügyét, hogy meggyőződése rám is, a vén gyakorlott emberre nagy hatást gyakorolt ékes-szólásával. Habozni, ingadozni kezdek s nem tudom, mire határozzam magamat el. Minden valószínűség *Gontais* ur ellen látszik lenni s minden körülmény vádolja őt: a kastélyban időzése a büntény éjén s hirtelen eltűnése. Azonban az indító ok felől nem jöhetünk tisztába . . . a kalauzólo fonal megszakadt.

Chandolard ámulva ismétlé:

— A fonal!

— Ugy van. Oly rejtély ez, mely zavarba ejt, ingerel, melyet meg akarok s talán meg is fogok oldani. Azonban a jelen körülmények közt, midőn egy embernek élete vagy halála forog kérdésben, nem titkolom önök előtt, hogy a közvetlen bizonyítékok hiánya majdnem annyi jelentőséggel bír, mintha az az illetőnek ártatlanságáról tenne tanuságot.

Kernol gróf élénken kiáltott föl:

— Lehetséges-e ez?

alatt Hecklnek a hasa repedt fel és rögtön meghalt. Holttestét bevitték a szegzárdi Ferenc-kórház halottas kamarájába, honnan haza szállították és ott temették el nagy részvét mellett. A hatóság megindította a vizsgálatot annak kiderítése végett, hogy nem terheli-e a kocsiszt mulasztás?

— **(Leharapta az orrát.)** Kolompár Rózi és Sárközi Rézi báttaszéki kóbor cigányasszonyok egy lopott tyukon annyira összeveszttek, hogy hajba kaptak s Kolompár Rózi végre nekiugrott ellenfelének és tőből leharapta az orrát. A szépségében megcsontított cigányasszony e miatt Sárközi Rézit bepanaszolta a csendőrségnek.

— **(A régi jó időket)** oly szívesen magasztaljuk és igen gyakran teljes joggal. Nevezetesen egyszerűbb igények és természetesen táplálkozási módban bizonyára felülmultak bennünket! Mi minden támadja meg újabb időben idegeinket! Fölötte pedig a folyton emelkedő alkoholikus és idegizgató italok élvezete! Szorgosan ajánlható tehát, ennek az ártalmas befolyásnak legalább tehetség szerint elébe vágni és nevezetesen az oly általánosan szokássá vált babkávét élvezetnek és a babkávénak keverése által, félig Kathreiner-féle Kneipp maláta-kávével, hogy így azt az egészségnek üdvössé tegyék. Általánosan ismert dolog, hogy ezáltal kellemes és jóízű kávét nyerünk, a mely az idegekre csillapítóan és erősítően hat, izgatás és gyöngítés helyett. Saját egészségének ezt az oltalmát, leglább figyelmen kívül hagyva nem szabadna senkinek sem, különösen nem szabadna egyetlen egy háziasszonynak sem késnie ezt az egészséges honi Kathreiner-féle Kneipp maláta-kávét, az ismert eredeti csomagokban, családjá-

nak üdvére, háztartásába bevezetni és állandóan használni.

— **(Acetylen robbanás.)** Tarnócán Széchenyi Ferenc gróf kastélyában acetylen világítás van berendezve. A múlt napokban egy acetylen lámpa felrobbant s az egész szobát lángba borította. A tüzet sikerült a kastélybelieknek nagyobb kár nélkül elfojtani, egy inas azonban, ki a lámpák kezelésével volt megbízva, súlyos sebesülést szenvedett.

— **(Elfogott rabló kőborcigányok.)** Mint már megírtuk, Tolnamegye több községében garázdálkodtak a kőborcigányok, kiknek egy részét a bonyhádi, kölesdi és a pincehelyi csendőrök fogtak el, Cikó és Husszuhetény községek határaitban. Az elfogottak most Kölesden vannak, kivéve egyik társukat, aki szökési kísérletet követett el s ezért lábát a csendőrök meglőtték. Ezt a szegzárdi Ferenc-kórházba vitték ápolás végett. A mint ez a vezércinkos felépül, megkezdik a rabló cigányokkal a tárgyalást.

— **(Árverés a zálogházban.)** A Zrinyi- és Gyár-utca sarkán levő Weisz-féle zálogházban folyó hó 21-én délután 2 órakor árverés tartatik, melyen a törvényben előírt határidőn túl meg nem hosszabbított, — arany, ezüst ékszer és más egyéb tárgyak nyilvánosan elárvereztetni fognak.

— **(Szüzdohány.)** A báttaszéki csendőrség a napokban elfogta Péri Mihályt és ennek feleségét, a kik egy-egy balyu szüzdohányt vittek a hátukon. A dohányt elkobozták tőlük, a csempészeket pedig feljelentették a szegzárdi pénzügyigazgatóságnak.

— **(Késelő legény.)** Már régóta haragosai egymásnak Molnár István és Berényi János bostai legények. Azt beszéli a fáma, hogy nem is olyan rég egy lányt szeretett a két legény s a kegyelt mégis kettő közül a harmadik lett. S valami csodálatos, srófos észszel a két legény nem arra a harmadikra orrolt, hanem egymásban keresték a hibát. Tegnap este aztán a fonóban összehozta őket egymással a sors s rövid idő után már kezdetét is vette közöttük az a bizonyos „beszélgetés”, melynek hallatára a falusi legények neki szoktak gyürkőzni. De még alig maradt annyi ideje a többi legénynek, hogy megértsek a két veszekedőt, mikor Molnár István hirtelen felugrott s bicskát rántva, azt nyeléig döfte Berényi karjába. A szívének szánta a legény a döfést, de hát Berényi valahogy megfordult s így került el a biztos halált. A súlyosan sérült legényt lakásán ápolják, a késelőt pedig átadták a bíróságnak.

— **(Műipar-üzlet Pécsen.)** Oly üzlet, mely berendezésével és áruraktárával lépést tart a jóízű és divat kívánalmaival és a mely azon van, hogy a közönséggel a műipar terén folyton megjelenő új és új tárgyakat ismertesse, megbecsülhetetlen a nagy közönségre nézve. Ilyen üzlet Schönwald Imre pécsi ékszer, óras- iparművészeti tárgyak üzlete, mely tizenöt évi fenállása óta Pécs egyik állandó látványossága. Vannak a király-utcában szép számban csinos kirakatok, azonban ezek fődiszét Schönwald Imre gyönyörű kirakatai adják meg, mely kirakatok este, villanyvilágítás mellett, szemképráztató pompájukkal bármely világváros főutcáján feltűnést keltenének és meggyőzően hirdetik Schönwald Imre

— Kétségkívül. Öröme válik e tudat, édes grótom?

— Bizonyynyal.

Saviése pedig, midőn a szobát odahagyta, így szólt:

— Sietek tudatni a grófnéval eme jó hirt.

IV.

Sorel közelebb lépve a grófhöz, így szólt:

— Önnek kétségkívül rosszul esett, hogy nem voltunk egy értelemben. Ez onnan van édes barátom, mert nem ugyanazzal a szemmel nézzük a dolgokat s nem ugyanegy cél felé törekszünk. Ön csak a szerencsés megoldást keresi, mi pedig a helyes, igazságos megoldást. Annál jobb, ha az ügy szerencsésen bonyolódik le; annál rosszabb, ha gyászosan. Mindenesetre az igazságot kell szem előtt tartanunk. Ön az embernek, mi pedig a bírónak a szemével nézünk s ha a bíró nem lát tisztán, vagy csak homályosan lát, csak félig-meddig van magával megelégedve.

Tivadar, ki kedvetlenségét nem palástolhatta tovább, így szólt:

— Nos hát csak föl kell menteni azt a szegény, szeplőtelen bárányt. Ő majd örökölni fog aztán helyettem; én pedig újra visszatérek a jelentéktelen emberek sorába.

Mit sem válaszoltak neki; ő pedig a fogai közt mormogva folytatta tovább:

— Pedig hát, a mint az imént mondták, elég lenne egy fonalacska . . . Oly fonal, a melynek egyik végét a meghalt grófné mellett találnák meg, a másik végét pedig a Gontais ur sarkához tapadva . . . De lehet-e remél-

nünk, hogy ő annak a fonalnak a végét nem hagyta el Amerika ős rengetegekben?

A grófné épp ekkor lépett be Marival. Oda sietett férjéhez s hévvel ölelte meg.

A gróf le akarta ültetni, de a nő állva maradt, mondván:

— Most már jól érzem magamat. Mióta meg vagyok nyugtatva, minden kellemetlen érzésem eloszlott. Nem is tudod, mennyire félttem, hogy nem látlak többé.

— Mily bohóság!

— Igaz, bohó voltam! . . . Mert ugy-e, most már mindennek vége? Móric éppen most értesített arról. Oh, annál jobb! . . . Ha tudnád, mily napot szenvedtem át tegnap. Minden pillanatban azt hittem, a te hangodat hallom; hiszen azt mondtad nekünk, hogy rögtön visszatérsz.

— Szegény barátnőm!

— S mily éjt töltöttem el! . . . Mily sötét látományok merültek föl előttem! . . . Egy pillanatra sem hagytak engem el. Nem tudtam azokat sem a szemem elől, sem emlékemből tovakergetni. Mintha újra visszatért volna ama végzetes nap, a gyilkosság napja . . . Mintha azóta mit sem haladt volna az idő . . . Mintha a múlt föltámadt volna. Hallottam az iszony és fájdalom följajdulásait. Láttam a kétségbeesett arcokat, a zürzavart, a halált s még az áldozat mellett megtalált fegyvert is.

Ez utóbbi szavakra egy gondolat villant meg Sorelnek az agyában. Hevesen ment íróasztalához, kibontott egy iratesomagot, átnézett pár lapot, pillanatig gondolkozott s az ajtó felé ment.

kiváló műizlését, mely izlés azonban nemcsak a külső eleganciában nyilvánul, hanem még inkább abban, hogy a különböző árukat kitűnő szakavatottsággal Francia és Angolország, úgy Svájc ipartermékei közül összeválogatja. Mesés nagyságu az a bőség, melyben itt a legújabb szép ékszerek, ezüstkészletek, nász vagy menyasszonyi ajándéknak alkalmas pompás és kitűnő járasu órák, gyönyörű karkötők, drágaköves fülbevalók, övcsatok minden minőségben a néző elé tárulnak, úgy, hogy szinte nehéz a kiválasztás a sok szép és maradandó értékű tárgyak közül. Ilyen esetekben a kívánt alkalomra való helyes megválasztására vonatkozólag érvényesül legjobban Schönwald Imre szakember izlése, miért is közönségünk szívesen keresi fel e szakmában ritka szép üzletét, hol nemcsak példás megbízható kiszolgálásban, előzékeny, finom bánásmódban részesülnek, nemcsak a legjobb tárgyakat kapják hivatalos fémjelzéssel és jótállással, hanem az áruk dolgában is jutányosan vásárolhatnak. A ki tehát finom izlésű ékszereket vagy más szép alkalmi ajándéktárgyakat venni óhajt, mulasztást követ el, ha Schönwald Imre üzletét fel nem keresi.

— **(A sebeshajtásról.)** Olyan ez minálunk Pécsen, mint akár a vízhiány, a közvilágítás, vagy egyéb ilyen kedves dolgok, melyeknek rendezésén ha csak az égiek nem fáradoznak, a torony alatt bizony senki sem törődik vele. Tegnapelőtt történt csak, hogy egy vágató kocsis a ferenciek-utcáján elgázolt egy kis leányt, kit aztán súlyos sérüléseivel beszállítottak a torony alá; tegnap délelőtt pedig egy másik kocsis oly közel talált jutni egy urihölgy szoknyájához, hogy annak fodrait a kocsis kerekei letépték. Hát valóban kérdéssé válik ilyen dolgok hallatára, hogy a polgárok vagyon s életbiztonságának megőrzésére kirendelt városi urak nem érzik szükségét annak, hogy elvégre is a polgárok füléireiből összegyűlt dotációk ellenében teljesítsék is kötelességeiket s óvják meg azt, ami örízetükre van bízva? Az az örökös, szinte átkos álom, mely ellentállhatatlan erővel tör az egész közbiztonság megőrzésére kirendelt intézményre, úgy látszik, már ismét hatalmába kerítette a városi urakat. Mert ha már a mi sarkon ácsorgó Buckó Bernátjaink nem elegendők arra, hogy gátat vessenek a sebeshajtási szenvedélyben sínylő kocsisaink örületes vágatásainak, talán végre mégis hozzá lehetne látni a lovasrendőrség szervezés régen vajudó kérdésének megoldásához. Hiszen ha okvetlenül pesti mintára akarunk berendezkedni s a villamos vasut hiányában a berkocsikat s magánfogatókat nevezzük ki »tömeg-gyilkosokká«, akkor mindenesetre kell, hogy pesti mintára berendezett ellenszerünk legyen, mely mégis kissé megzabolazza a kocsisokat s ez az ellenszer a lovasrendőr. Mert méltóztatnak tudni, mélyen tisztelt városi urak, hogy mit csinál a pesti lovasrendőr? Ha valamely hetyke kocsis a lovasrendőr mindenható nádpalcájának egyetlen intésére nem lassítja meg a »menetsebességét«, hát utána vágat s mindenható nádpalcájával olyat huz a hetyke kocsis nyaka közé, hogy — mint a pesti kocsisok mondják — szent Dávid hegedűjének a hangjára kezdi járni a »Fiakker-Walzer«-t! S bizony ez az erélyes intézkedés nem ártana nálunk sem, mert úgy látszik, a mi derék fiakerosaink s magánfogataink kocsisai nem becsülik értékén alól a reájuk vonatkozó városi szabályrendeletet, mert jól tudják, hogy az csak annyit ér, mint a jó kívánság. Akár van, akár nincs!

— **(Méholtvaj kóborcigányok.)** Vallant Károly, csikóstóttósi lakostól elloptak harminc kas méhet, mintegy háromszázhatvan korona értékben. A tolvajokat a káros feljelentésére megindított nyomozás során most elfogták Kovács Ádám kóborcigány s öt társa személyében, kiket bekísértek a sásdi járásbíró-ság börtönébe, hol majd keserű lesz nekik a lopott méz.

— **(Kedélyes tolvaj.)** Joggal megilleti ez a cím Fazekas István regenyei lakost, a ki a napokban meglátogatta a szomszédját s míg az az udvaron foglalatoskodott, szépen magára huzta a szomszéd ezüstgombos mellényét s azzal, mint a ki jól végezte dolgát, udvarb állt. A turpisság azonban kiszült s a kedélyes tolvajt átadták a bíróságnak.

— **(Elragadták a lovak.)** Könnyen végzetessé válhatott baleset érte ma délelőtt Heimath István üszöghi lakost, a ki a pécsi hetivásárra igyekezett. Az üszöghi állomás táján kocsijának lovai egy tolató mozdony éles fűtőjétől megbokrosodtak s elragadták a kocsit. Hiába való volt a gazda minden erőlködése, a lovakat nem bírta megfékezni, míg azok az »Abbázia« tájéknál neki nem vitték a kocsit egy sürgönykarónak, hol a kocsis kerekei eltörttek. A kocsis oly erővel vágódott a karóhoz, hogy a gazda maga is kiesett az ülésből, de szerencsére, néhány kisebb zúzódáson kívül komolyabb baja nem történt.

— **(Nádor-kávéházban.)** hol a jelenlegi bérlő mindent elkövet, hogy vendégei otthonosan érezzék magukat, városunk ezen legrégebbi kávéházában, naponként Garay Ferikó jól szervezett zenekara mulattatja a közönséget. A legjobb kávéházi italokon kívül a kitűnő Cserta- és Schönherr-féle borok is hamisítatlan minőségben kaphatók, s így valóban megérdemli ezen kávéház a nagyközönség pártfogását.

— **(Kórházi szédelőgök.)** A téli időnyeknek ezek az ismert alakjai újra beszélgetnek most magukról. Mint a m. kir. belügyminiszter egy leirata közli, a napokban Kamár János veszprémi és Haden József stuttgarti illetőségű mesterlegényeket toloncolták ki a főváros területéről, mert mindketten kórházi szédelőgök, kik szimulált betegségekkel vétetik fel magukat különböző kórházakba s ott élnek míg ki nem sül a család. A szédelőgökre a belügyminiszter felhívta az illetékes hatóságok figyelmét.

— **(Ráth Mór)** könyvkereskedése Budapest, Haas palota, ajánlja mindazoknak kik Párisba, Londonba, a Continens többi nevezetesebb városaiba, fürdőibe, üdülő helyeire (Svájc stb.) készülnek, a mennyiben léteznek, magyar nyelvű, de különösen nagy választékban francia angol, német vasuti utmutatókat, Beadeker Merier és hasonló utazási kézikönyveket térképeket, helyi tervrajzokat stb. 1900. év kiadásokban, továbbá utazási olvasmányt minden nyelven, kis kézi szótárakat és beszélgetéseket, szóval mindazt, a mi a turistát tájékoztatja is.

— **(Pusztulnak a fák.)** Gyászban áll a nagy természet, általános mindenfelé a fű, fa, virág haldoklása, minden, mi az anya földben élt, virult, most már halott s nem hiányzik semmi, csak az a bizonyos, lágy hópihékből álló fehér szemfedő. S ebbe a bus hangulatba szinte beleillik a városi főkertésznek az a jelentése, hogy a balokányi tó körül álló ősi fák egynéhány darabja aligha kel fel jövőre téli álmából, elpusztultak, meghaltak mindörökre. A gyökerüknek esett valami baja, vagy tán a talajban van a hiba, elég az hozzá, hogy a városi kertész intézkedést kért, hogy a jövő évre mi történjen a kiszáradt fákkal s a város majd intézkedik a kihalt óriások temetéséről.

— **(Fontos a háziasszonyoknak.)** hogy olcsó áron minél jobb kiadóbb lisztet vásárolhassanak. A sokféle gyártmányú lisztek között Resch János helybeli gőzmalomtulajdonos örleménye a legjobbak és legol-

csóbbak közé tartozik, melyet a Pálya utca 32. sz. alatti házban mindig raktáron tart. Ugyanott kitűnő minőségű kenyér kapható.

A „Turul“ cigaretta hüvely legfinomabb valamennyi gyártmány között, az egészségre nem ártalmas. Különlegessége, hogy a cigaretta egyszer meggyújtva, minden szívás nélkül is egyenletesen végig ég, teljesen szagtalan és tiszta anyagánál fogva az egészségre ártalmatlan.

100 darab 36 fillér.

Kapható minden tőzsdén és minden jobb kereskedésben.

Pécsen
Engel Lajos utóda

könyv és papirkereskedésében,
postán bérmentve küldve

2000 drb 7 korona
5000 „ 15 „

Pár ezer gyökeres és sima

szőlő-ajtvány

ugy gyökeres ripária-portalis és
ripária tomentoza kapható

Pécsen,

Ott Márton és fiánál

Bátory-u. 15.

Művészet, irodalom.

○ **Tékozló apa.** Ifju Dumas ezen nagyszabású színműve ezidén másodszor ment, de reméljük, hogy még néhányszor legalább is adni fogják. A darab maga egész teljességében s minden részletében élvezhető s az előadás minden kívánalomnak megfelelt. Minden egyes szereplő oly szerephez jutott, mely — hogy úgy mondjuk — egyéniségben fekszik. Vágó Béla jobb talán nem is lehetne Rivonierre gróf szerepében, aki — saját szavai szerint — nem emlékszik arra, hogy lett volna életében három hónap, mely időközben ne lett volna szerelmes s ezt ötvenéves korában mondja, s szíve akkor is fiatal, tele van szerelemmel. S ezt a szerepet Vágó Béla a legnagyobb közvetlenséggel, a legnagyobb szeretetreméltósággal adta csak úgy, mint első estén. A közönség sokat tapsolt neki. Deli Lajos Andréja ez alkalommal is sikerült alakítás volt. Látszott rajta, hogy szintén egész ambícióval játszik. Szacsavay Sándor kitűnő alak volt epizód szerepében. Komlóssy Ilonka is discretül állta meg helyét tegnap is. Kende Paula, a milyen szép volt ép oly discretül játszott meg teljes sikerrel Albertine szerepét ezuttal is. Veszpréminé, Nagy Vilma, Rajs Ödön és Németh János teljesen helyükön voltak s az összjáték sikerében nekik is részük van. A tegnapi este egyike azoknak,

melyről el lehet mondani, hogy igazán művészi volt minden tekintetben. (C.)

○ **Budapesti Napló.** Az az újságíró-gárda, mely maga erejéből minden vállalat mellőzésével a szerkesztőség saját tulajdona gyanánt megalapította a *Budapesti Napló*-t, mesés sikert ért el. A lelkes csapat a szabadelvű magyar közönségnek legkedveltebb újság szolgáltatója lett. Magával hozván fényes és jóhírű írói neveket, bámulatosszal és kitartással gyűjtve mindennap össze tudta adni, ami a szerkesztőség, s a közönség szimpátiájának gyors felkeltésében is eddig nem látott példát mutat. És minden szem arra vall, hogy a *Budapesti Napló* megérdemli ezt a támogatást. A *Budapesti Napló*nak friss és megbízható értesülése, lelkes, temperamentumos, komoly tartalmas, hatásukban valóságos szenzációs politikai cikkei, a melyek nyomtatékossá teszik a politikai sulyra döntő jelentőségű újság véleményét, tárcarovatának magas irodalmi színvonala, gazdag informatív anyaga, kitérő értesülései, kimerítő, ötletes, változatos, eleven rovatok s minden rendű közleményeinek változatossága és folyton gyarapodó bősége: napról-napra ékezőszoólan tanuskodnak arról, hogy a *Budapesti Napló* fényesen megfelel a legvérmesebb várakozásnak is. A *Budapesti Napló* szerkesztősége és olvasó-közönsége közt páratlanul meleg és szíves viszony fejlődött ki. Naponként jelentkezik ez a szerkesztői üzenetek rovatában.

A *Budapesti Napló* valóságos szenzációs meglepetést hoz előfizetőinknek azzal a meglepetéssel, hogy kivétel nélkül valamennyiüket *biztosítva a Magyarországi Biztosító Társaság magyarországi képviselőségénél baleset ellen, úgy az elhalálozás mint a rokkantság esetére 2000 korona erejéig. A biztosítás egész költségét maga a lap fedezi és úgy a „Budapesti Napló régi előfizetői, mint az újonnan belépők jogérvényes biztosítási kötvényt kapnak 2000 korona erejéig.*

Karácsonyra díszes és tartalmas naptárral kedveskedik a *Budapesti Napló* előfizetőinek. A képes naptár, amely hatalmas kötet, úgy a régi, mint az újonnan belépő előfizetők megkapják.

A *Budapesti Napló* szerkesztősége, amelynek belső tagjai: *Vérsi József*, főszerkesztő, *Braun Sándor*, felelős szerkesztő, *Abrányi Emil*, *Clair Vimos*, *Cerri Gyula*, *Erős Gyula*, *Fái Béla*, *Goda Géza*, *Gergely István*, *Hajdu Miklós*, *Holló Márton*, *Horváth Elemér*, *Janovics Pál*, *Kapos Ede*, dr. *Kovács Jenő*, *Lackó Andás*, *Lyka Károly*, *Márkus József*, *Molnár Ferenc*, dr. *Soltész Adolf*, *Szabó Tivadar*, *Thuri Zoltán* napról-napra egész erejét egész lelkesedését, összes hírlapírói kvalitásait viszi a harcra. Hűséges szövetségese ebben a külső munkatársak díszes serege. Ez a rugója a *Budapesti Napló* eddigi példátlan nagy sikerének és biztosítéka jövődjének. Olvasóink figyelmét újból is felhívjuk a *Budapesti Napló*ra és ismételve a legmelegebben ajánljuk ez újságot. Olvasásra az újdonságok iránt érdeklődőknek és valóságos lelki épülésükre azoknak, akiknek a magyar hírlapirodalom magas színvonalán és magyar írók és újságírók hangyaszorgalmában kedvük telik.

○ **A „Magyar Szó” előfizetési felhívása.** A *Magyar Szó* újévkor lép második évfolyamába. Tizenegy hónapos élete beigazolta, hogy a haza elleneségeinek a *Magyar Szó* a legveszedelmesebb ellensége.

Minden társadalmi, politikai és művészeti kérdésben a *Magyar Szó* függetlenül foglalt állást. Csak is a *Magyar Szó* lehetett független minden irányban, mert függetlenségét nemcsak programjába vette, hanem meg is valósította.

A *Magyar Szó* semmiféle politikai pártnak, semmiféle társadalmi érdekcsoportnak nem áll szolgálatában.

Ezt a teljes függetlenség biztosította a *Magyar Szó*-nak azt a nagy hatást, melyet a közéletre gyakorolt. A *Magyar Szó*-ról úgy beszélnek, úgy fogják fel, mint az egyetlen eilenzéki újságot, melynek van bátorsága mindent megmondani, mit a közjó javára szükségesnek talál megmondani. A *Magyar Szó* olvasása nélkül senki sem lehet eléggé tájékozott a közviszonyokról, mert a *Magyar Szó* az egyetlen újság, mely semmit el nem hallgat, semmit el nem tussol, melynek szókimondását csupán az irodalmi jóízű szabályozza.

Tárca- és hírvonata máris a legjobbak közé tartozik az egész magyar zsurnalisztikában s maga a lap élénkebben van szerkesztve, mint minden más újság.

Mindezeknél a legmelegebben ajánlhatjuk olvasóinknak, hogy fizessenek elő a *Magyar Szó*-ra.

Az előfizetési árak a következők:
Egész évre 28 kor. fél évre 14 kor. negyed évre 7 kor, egy hónapra 2 korona. 40 fillér.

— **Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szíves beküldésére kéri a kiadóhivatal.**

Folyószám 76. Idénybérlet 75. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, december 16-án:

Délután 3 órákor fél helyárrakkal.

Koldusdiák.

Operette.

Személyek:

Palmatica	Nagy Vilma
Laura	Csurgay Adél
Broniszlava	Szekula Sárika
Ollérdorf	Németh János
Wagenheim	Vágó Béla
Henrici	Füredy Gusztáv
Schweinitz	Deily Lajos
Richthoffen	Komlóssy Ilonka
Bogumill	Nagy Dezső
Jan Janicky	Mezey Andor
Simon Rimanovszky	Kozma István

Este félnyolc órákor rendes helyárrakkal.

Éjjel az erdőn.

Színmű.

Személyek:

Pacor Márton	Vágó Béln
Bőriska	Szekula Sárika
Agnes	Veszpréminé
Balog István	Szacsvay
Gyurka	Nádassy
Máli	Gergely G.
Májás Gábris	Németh
Zátonyi Balázs	Nagy Dezső
Marci	Delli Lajos

Holnap, hétfőn, december 17-én:

A notredamei templom harangozója.

Pécs szab. kir. város

meteorologiai állomása jegyzetel.

1900. december 15. délután 2 órákor.

Barometer (redukált) = 775.7 mm. (sülyedő)

Hőmérsék = 1.6 °C.
 > maximuma: 3.9 °C } tegnap.
 > minimuma: 1.1 °C }

Páranomás: 5.9 mm.
 Relatív nedvesség: 98%.

Felhőzet: 10^o Str.
 Szélirány s erő: W. 1. —

Csapadék 24 órai: 0 —
 Továbbra is ködös, hűvös idő várható.

Dr. Csirer.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1900 évi december hó 15. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buza uj 12.80—13.20—; ó 00—00.00; kétszeres uj 11.50—12.00; rozs uj 12.00—12.20; ó —; árpa ószi 11.00—11.50; tavaszi —; zab tavaszi 10.40—10.80; uj —; búkköny —; kukorica uj 10.00—10.20; ó —; széna 5.00—5.50; szalma 3.00—3.60

Kinálát: közép, mintegy 300 gabona-kocsi volt a piacon.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése dec. hó 15-én. (A *Pécsi Figyelő* eredeti távirata.)

A Ház mai ülésében *Percel Dezső* elnök harmadszor felolvastatta az ujonc-provizóriumról szóló javaslatot.

Rátkay László kijelenti, hogy a Ház nem határozatképes.

Az elnök megolvastatja a jelenlevőket s felfüggeszti az ülést.

Szünet után *Pichler Győző* az osztrák tizenegyedik szakasszal való kormányzást törvénytelennek mondja. A közös hadsereg fogalma ellenkezik összes törvényeinkkel. Erőszakos félremagyarázással állították fel a közös hadsereget. A javaslatot visszautasítja.

Szell Kálmán miniszterelnök szerint a közös védelem igenis törvényeinkből folyik. A tizenegyedik szakasszal — igaz — nem lehet mindent elintézni; de *Szell* nem is teszi. A vámszövetséget épen az osztrák parlament munkaképtelensége miatt nem kötötte meg *Major Ferenc* a hadseregben előfordult öngyilkosságok okát akarja tudni.

Gromov Dezső államtitkár szerint a katonai büntetőjog reformját készítik; *Hauskarl* tábornok hadbíró kezében van a tervezet. Az öngyilkosságok nem a durva bánásmód miatt szaporodnak; benne van ez a korban.

A javaslatot ezután elfogadták.

Majd *Pulszky* Ágoston előadása után elfogadták a bélyegkedvezmény meghosszabbításáról szóló javaslatot.

A kisebb tárcák költségvetését tárgyalták ezután.

Az udvartartási tételnél *Rátkay László* egész magyar udvartartást kíván. A király többször időzzék nálunk.

Szell Kálmán miniszterelnök feleli, hogy a királynak is ez a szándéka. A királyi palota felépítése után hosszabb ideig itt lesz.

Erre az udvartartás tételét elfogadták.

TÁVIRATOK.

— **A hetvenéves Tisza Kálmán.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Nagyváradról a déli gyorsvonaton soktagu deputáció érkezett Budapestre, hogy a hetvenéves *Tisza Kálmán* holnap délben testületileg üdvözöljék.

— **Egy újság ellen.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Madridban ma a „Journal Liberal” című lap igazgatóját letartóztatták s a lapot elkobozták.

— **A választott bíróság tagjai.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A Haagában felállítandó állandó nemzetközi választott békebiróság tagjai közé az osztrák-magyar monarchia részéről gróf *Schönborn Frigyes*, osztrák közigazgatási bírósági első elnököt, *Lammensch* Henriket, az Urakháza tagját és egyetemi tanárt, *Szilágyi Dezső* és *Apponyi Albert* gróf országgyűlési képviselőket nevezték ki.

— **Elítelt gyilkos.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A trencsénme gyei esküdtszék két napi tárgyalás után *Korgel Vilmos* fodrászt, ki *Melsický János* árvaszéki irnokot agyonlötte, erős felindulásban elkövetett halált okozott súlyos testi sértésért öt évi fegyházra és az országból való kiutasításra ítélte.

VASUTI MENETREND.

Érvényes október 1-től.

PÉCSRŐL INDUL:

Gy. v. Sz. v. Sz. v. Sz. v.

Budapestre 8.22 11.41 3.06 11.10
 B.-Szt.-Lőrincz 8.48 12.13 3.36 11.41

(B.-Szt.-Lőrinczről)

B.-Sellyére v. v. 4.55, tv. sz. sz. 9.17, v. v. 3.46)

Uj-Dombóvár érk. 9.57 1.34 5.01 1.34

(Kaposvár felé ind.)

gy. v. 10.08, sz. v. 1.55, gy. v. 6.31, sz. v. 2.15)

(Báttaszék felé sz. v. 3.10 tv. sz. sz. 2.30)

Uj-Dombóváról ind. 10:04 2:32 5.21 2.56
Budapestre k. p. u. é. 1:25 8:00 8.35 8:20

V. v. Sz. v.
Barcs-N.-Kanizsa-Bécs felé . . . 8:28 6:32
B.-Szt.-Lőrincz . . . 9:06 7:11
Barcs 10:54 9:00
N.-Kanizsa 1:29 11:41
Bécs 9:35 8:50

Sz. v. Sz. v. Sz. v. Gy. v.
Eszék felé 5:42 12:14 4:26 8:35
Üszögh érke 6:08 12:27 4:40 8:50
Villány 4:8 1:51 5:27 9:38

Mohács felé sz. v. 7:06 sz. v. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 10:05
Mohács érke. 7:50 10:35 2:39 10:49
Villány ind. 6:55 1:18 5:32 9:43
Eszék 8:08 2:27 6:47 11:01

Budapest-Mohácsi vonal: Budapestről indul naponként délelőtt 12:00. Mohácsra érkezik este 9:50

PÉCSRE ÉRKEZIK:

Sz. v. Sz. v. Gy. v. Sz. v. Gy. v.
Budapestről ind. . 9:35 8:30 7:15 8:00 3:00
Uj-Dombóvárra é. 2:50 1:54 10:03 1:30 6:21
Hajó közlekedés Budapest-Zimonyi vonal, lefelé minden szerdán pénteken és vasárnap indul reggel 8:30 fölfelé minden péntek, vasárnap és kedden 2:00

Budapest-Mohácsi vonal; naponként Mohácsról indul d. e. 10:30, Budapestre érkezik éjjel 12:50

Sz. v. Gy. v. Sz. v. Sz. v. Gy. v.
Kaposvárról ind. 1:21 4:11 8:52 1:00 4:44
Uj-Dombóvárra érke. 2:26 4:46 9:52 2:06 5:14
Bátaszékről ind. tv. sz. sz. 9:52 sz. v. 9:53
Dombóvárra érkezik 1:40 12:55

Sz. sz. sz. v. tv. sz. v. sz. v. v. y. g
Uj-Dombóvár ind. 3:15 5:30 10:15 2:17 6:36
B.-Szt.-Lőrincz . 4:46 7:31 11:33 3:39 7:39
Pécsre érke. 5:22 8:21 12:04 4:11 8:01

Sz. v. Sz. v.
Bécsből indul 6:50 8:15
N.-Kanizsáról ind. 2:22 4:57
Barcsra érke. 4:44 7:18
Pécsre 7:51 9:42

V. v. V. v. Tv. sz. sz.
B.-Sellyéről indul 7:19 6:05 10:13
B.-Szt.-Lőrinczre érke. 8:22 7:01 11:25
Pécsre érke. 9:42 7:51

Sz. v. Sz. v. Sz. v. Sz. v.
Eszékről indul 5:40 8:48 12:25 8:00
Villányra érke. . 6:54 10:05 1:41 9:30
Mohácsról indul 5:50 9:13*) 12:20 8:35
Villányra érkezik 6:35 9:58 1:05 9:20
Villányból ind. 7:01 10:13 1:48 9:40
Pécsre érke. 8:02 11:23 2:53 10:49

Hajó érke. Budapest-Mohács-Belgrádi vonal fölülről 2:07,**) alulról d. e. 11:35,***)

*) Csak szerdán, pénteken és vasárnap közlekedik.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

DOBSZAY NÁNDOR utóda

Fiedler Mihály

végzett patkoló-kovács

Pécs. Szigeti országút 24. szám.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe ajánlatik fent nevezett cég minden e szakmába vágó munkája, különösen kocsikovács munkák legszebb kivitele és azok czélszerű javítása.

AURORA MAGYAR IPARMŰVÉSZETI INTÉZET PÉCSETT.

Eredeti magyar műipar. Igen izléses képketrek, tintatartók, levélnyomók, tükrök, hamutartók, gyertyatartók, gyufatartók, tűtartók, faldiszek, stb.

Allandóan kiállítva s beszerezhetőek mérsékelt áron

RIHMER JANOS könyvkötő
Király-utcai üzletében.

Igen alkalmas ajándék-tárgyak.

UJDONSÁG!

Háztartásban nélkülözhetetlen! — Hölgyeknek új találmány!

A kor legújabb találmánya a

Simplex műhímző-készülék,

mely minden államban szabadalmazva lett. Minden családi varrógép ezen készülék segítségével egy másodperc letelte után a tolozár kicserélése által kifogástalanul működő hímző műtömő-géppé átalakítható. A legszebb fényűzési hímzések és műtömő munkák készíthetők ezen készülék segítségével yorsabbban, könnyebben és szebben, mint azelőtt.



Ingyenoktatás a saját hímzőiskolában: ára bámulatos olcsó, csak hét korona, mely áron a készüléken kívül egy keret-minta bekezdett hímzéssel (tálcakendő) és egy használati utasítással, mely dobozban van, foglaltatik. — Kapható az Osztrák Magyar Monarchia minden jobb varrógép-üzletében, valamint a készítőnél:

Löwinger József

varrógép gyári raktára

Bpest, VII., Erzsébet-körút 19.

Ugyanitt legjobb Singer varrógépek jutányos áron kaphatók.

k a f önti véd-
nygyel valódi.
A készülék leírása
ingyen és bér-
mentve.

Képviselek mindenütt kerestetnek.

PÉCSI TEJCSARNOK.

Országszerte ismert híres tejtermékeinkből 6 korona utánvétel mellett bérmentve és gondosan csomagolva szállítunk postán

1/2 kiló friss tea-vajat,
6 drb csemege-sajtot,
6 „ imperiált,
12 „ pikáns-sajtot.

Megrendelések levelező-lapon kéretnek röviden: „Kérek egy hatkoronás csomagot.“

Cim:

Tejcsarnok Pécssett.

A világhírű orosz karaván tea

Popoff C. K. testvérektől Moszkvából

Törvényileg bejegyezve.

legfinomabb minőségek, több európai udvar szállítója, az ez idei párisi kiállításon a GRAND PRIX-el kitüntetve.

Eredeti csomagokban kizárólag Pécssett csak

Kerdl Lajos

fűszer-, bor- és csemege kereskedésében kapható

Pécssett, Király-utca 6.



Védjegy.

Tésenfa községben

egy tíz öles cseréppel fedett

H Á Z,

hozávaló 14 öles istálló, pajta, és
15 láné föld szabad kézből **eladó.**

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál,
DÖMÖTÖR DÁVID, Tésenfa, (Ba-
ranyamegye.)

A „KRISTÁLY” Szt. Lukácsfürdői
hegyiforrás nagy mélységből
fakadó, állandó összetételű,
igen tisztá, **calcium- és mag-
nesium-hydrocarbonat**os
ásványviznek minősítendő.



Több száz kiváló orvos által
ajánlva, a legizletesebb és legolesőbb
ásványviz. Kapható minden jobb fűszer-
kereskedésben és verdéglóban.

A Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált házszer, a mely már több
mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkal-
masztatik közzvényél, csúznál és meghűléseknel.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor
mindig figyelemmel legyünk a „Horgony”
védjegyre és a „Richter” cégjegyzésre.
80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván
minden gyógyszerárban kapható. Főraktár:
Török József gyógyszerésznél Buda-
pesten.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.



Mélyen leszállított árak!

A „GÓLYA” boltos tisztelettel értesíti a nagyérdemű
hölgyközönséget, hogy a legközelebbi

karácsonyi és ujévi ünnepek

alkalmával, azon kellemes helyzetbe jutott, hogy a raktáron
levő összes árukért, u. m.

ruhaszövet, flanell, barchet és vászon
árut továbbá **női és gyermek felöltöket,** olcsóbban
mint bármely végeladáson, árusít el:

Király-utca.



Maradandó és nagybecsü mű- és értéktárgyak nagy választéku raktára

Schönwald R.

pécsi ékszerész és órás,

ki tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy alkalmi -- különösen karácsonyi és ujévi ajándéknak alkalmas legujabb és
legszebb ajándék tárgyak minden várakozást felülmúló választékban érkeztek a raktárra és kéri az igen t. közönségnek szives
érdeklődését és pártogását; asokféle áruk kivonatos jegyzéke alatt sorolattik ugymint:

Az ékszer- és ötvös művészet remekei között a legszebb brilliáns függők és gyűrűk a legfinomabb és legneme-
sebben csiszolt drágakövekkel gyönyörű kivitelben és legtartósabb foglalatban.

Valódi ezüst tárgyak, szabadkézi kalapált munka, gyönyörű kivitelben u. m. disztálak, asztali állványok, kompot-
tálak, virágtartók, serlegek stb. Továbbá olcsó és értékes ajándéknak az idei karácsonyra ajánlhatók a következő tárgyak:

Valódi arany nyakkendő tűk a legizletesebb kivitelben

Párisi zománcozott amulett a legjelesebb művészektol festve, tűzben zománcozva

Valódi arany nyaklánc ifju hölgyek részére nagyon szép kivitelben

Valódi arany kezelő gombok a legujabb és legjobb csukó szerkezettel

Épügy valódi arany inggombok

Legszebb angol bőrtárcák valódi ezüst monogrammal, esetleg ezüst sarok és tetszés szerinti véséssel
diszitve

Ugyanolyan pénzerszények, különösen hölgyek részére

Valódi ezüst séta pálcák, legfinomabb és legritkább külföldi fákból

Valódi ezüst szivar, cigaretta és dohányszelencék, elegáns kivitelben

Valódi ezüst angol oxyd, női óra, kitünő pontos járásu

Pontos és rendszerető uraknak nélkülözhetetlen, kitünő szerkezettel bíró pontos járásu ébresztő zsebórák

Legszebb china ezüs gyümölcstartók és asztali állványok

China ezüst névjegytartó

» » czukor és vajtartó kristály üveg betéttel

Valódi arany angol nyakláncok szívmedaillon vagy párisi zománcozott amulettel elegáns kivitelben

Legszebb párisi amulettek valódi ezüst

3 frttól kezdve

2-60 frtig

5-60 frtig

10-120 frtig

3-120 frtig

250-40 frtig

2-20 frtig

350-15 frtig

750-40 frtig

6 frttól kezdve

10 frt

2 frttól kezdve

2 frt

2 frt

16 frttól kezdve

1 frt 20

Üzlethelyiség változtatás

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a volt Katalin-utcai

fűszer és vegyeskereskedésemet

f. é. november hó 1-től

Szigeti-országut 16. sz.

(Schützer-féle házba) helyeztem át

Tisztelettel:

SCHWARTZ MÓR.

A budai külvárosi piac közepében levő,

magán-lakásnak való
csinos ház,

mely áll 3 szoba, egy téli és egy nyári konyha, pince, kamra és padlásból, vízvezetékekkel is el van látva, kedvező feltételek mellett, szabad kézből eladó.

Ára 1800 forint.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

11501. sz.

Tkvi. 1900.

Árverési hirdetés.

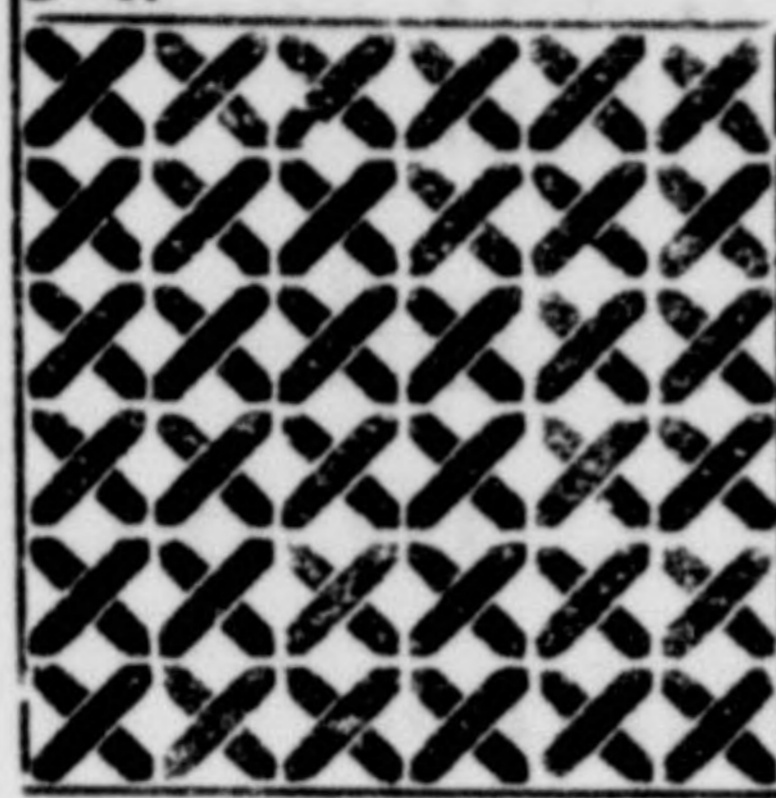
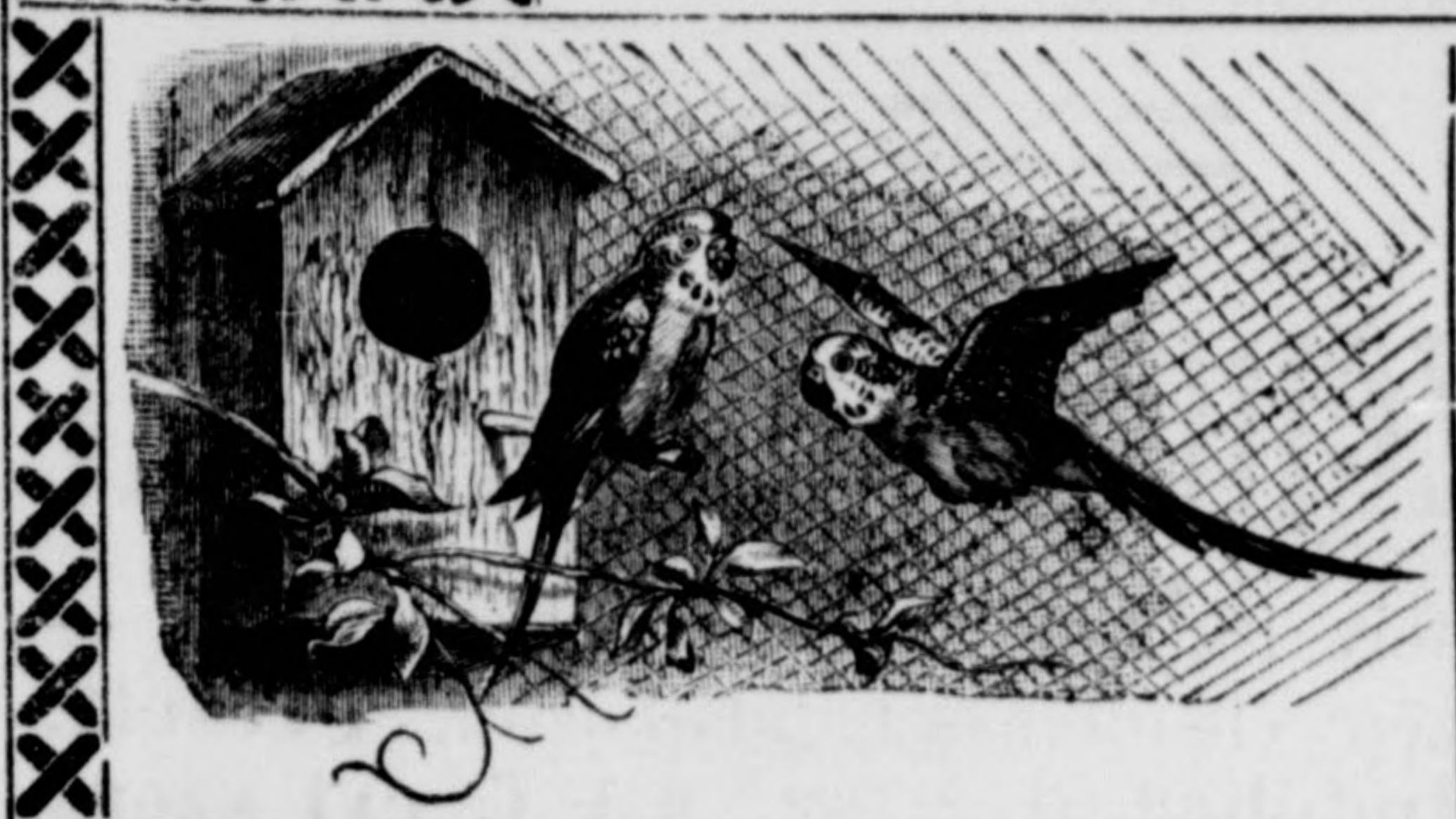
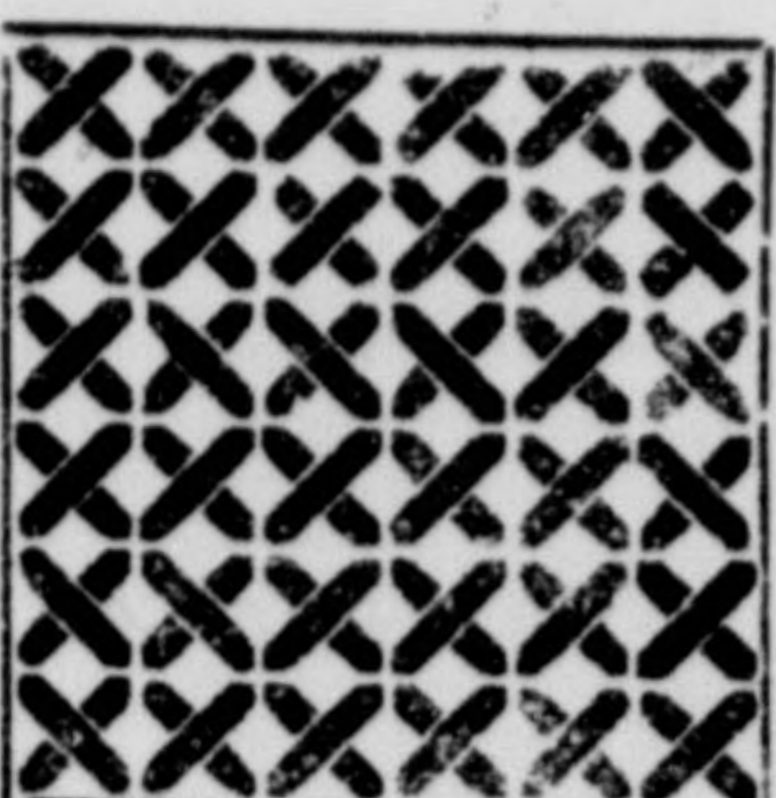
A pécsi kir. törvényszék, mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy özvegy Fischer Kisztna végrehajthatónak Nagy Sándor József és neje Kaska Juli végrehajtást szenvedő elleni 400 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék és a szent-lőrinci kir. járásbíróság területén lévő Zaláta község határában fekvő s a zaláti 51. sz. betétben felvett I. 1-25. sorsz. ingatlanok és ebben foglalt 6. sz. háznak Nagy Sándor József és neje, Kaska Julist illető 2/4 részére 2247. korona, az 53 számú betétben felvett I. 1-2 sorsz. ingatlanra ebben a 114/b sz. házra a végr. törv. 156. §-ának alkalmazásával egészben 382 kor. becsárban, mint kik. árban az árverést elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1901. évi február hó 27-ik napján d. e. 10 órakor Zaláta község bíróságán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 224 kor 70 fill. és 38 kor 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi nov. 1-én 3333. sz. a. kelt. I. M. rend. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni, avagy az 1881: 60. t.-c. 176. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Pécsen, a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál 1900. évi november hó 30-án.

Kerese,

kir. törvényszéki bíró.



VÁRADY FERENCZ

MAGÁNJELLEGŰ

exotikus madártenyészetéből

a fölös példányok eladó.

**Kajdácok,
díszpintyek, szövök,
éneklők**

a világ minden részéből.

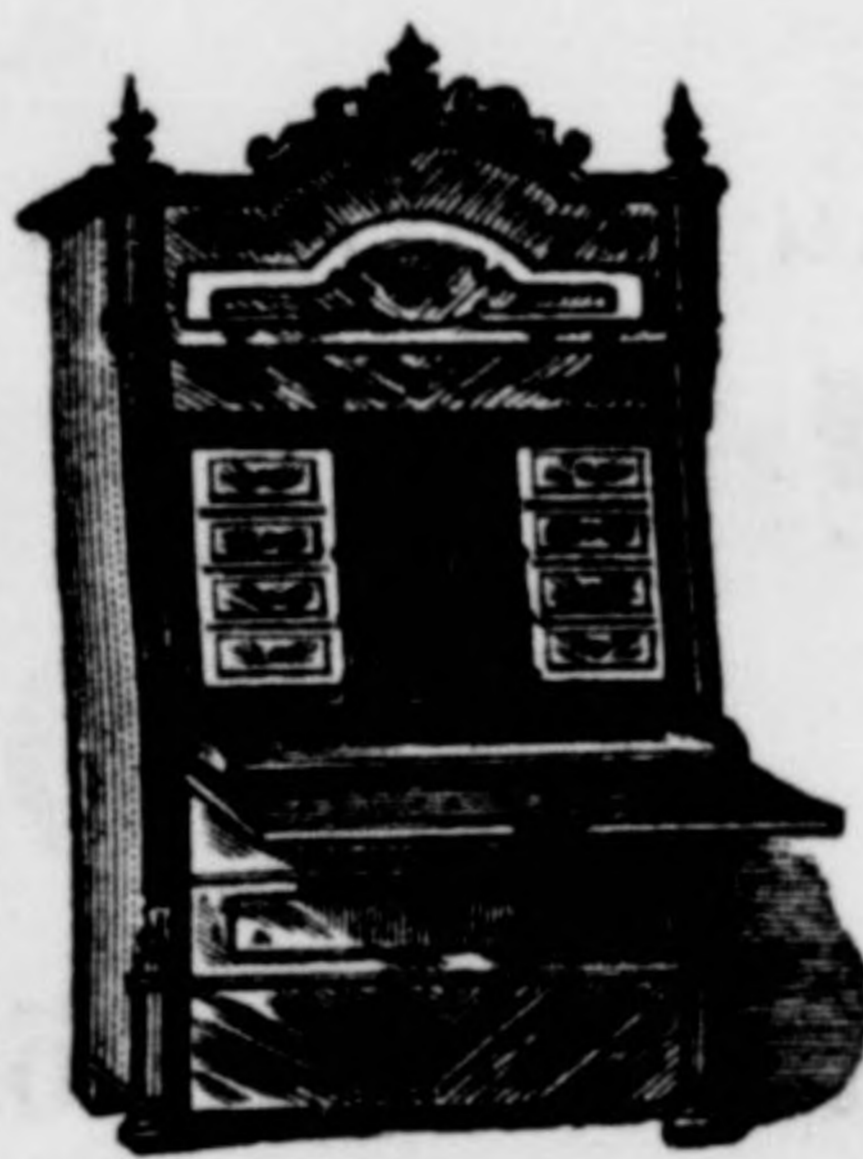
Angol, yorkshir, norwichi, hollandi, lizárd- és harzi kanárik.

Ertekezhetni naponta d. u. 2 és 4, vásár- és ünnepnapokon d. e. 10 és 12 óra között.

PÉCSETT, Schlauch-féle villatelep, Imre-utca 1. sz.

GÉCZY JÓZSEF épület- és butor-asztalos.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint helyben, **Kert-utca 16. számú** saját házamban jól berendezett



asztalos-műhelyt

nyitottam, hol minden az asztalos-szakmába vágó munkát, ugymint **épület-, butor-, templom- és bolt-berendezéseket** a legujabb stílusban olcsón és pontosan készítek.

Javitásokat gyorsan és pontosan, olcsó árak mellett elvállalok. **Konyhaberendezések** mindig készletben kaphatók.



Allein echter Balsam
aus der Schutzengel-Apothek
des
A. Thierry in Pragrad
bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Nélkülözhetetlen és fölülmulthatatlan, biztos hatásu.

Világczikk, szétküldés minden felé.

CHIEFF-OFFICE 48, BRIXTON-ROAD, LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon a leghíresebb és legkeresettebb házi szer

Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Fölülmulthatatlan minden **mell-, tüdő-, máj-, gyomor-** és minden **belső bajnál.** Külsőleg a legeredményesebb

sebgógyító-szer.

Csak akkor valódi, ha a minden kulturállamban bejegyzett zöld **apósa-védjeggyel** és a kupakba préselt „Egyedül valódi” fölirattal van ellátva. — Évi termelés igazolt 6 millió palaczk. — Pósta útján, bérmentesen, 12 kis vagy 6 kettős palaczk 4 korona. — Egy próba-üveg prospektussal és a világ minden országában lévő raktárak névsorával 1 korona 20 fillér. **Szállítás csak az összeg előleges beküldése után.**

Thierry A. centifolia-kenőcs

(csodakenőcsnek nevezik) utolérhetetlen szívó erejű és gyógyítóhatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölőlegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatásu mindentéle seb gyuladásánál. Hatása gyorsan lágyító és oszlató, megszabadít megbízhatóan bármily mélyen behatolt mindennemű idegen anyagtól. — 1 tégely franco 1 korona 80 fillér, csakis az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb megrendelés esetén olcsóbb. — Évi termelés 100.000 tégely.

A két szer hatásáról minden országban eredeti elismerések egész levéltára áll betekintésre. — Utánzatoktól óvakodjunk és figyeljünk a minden tégelybe égetett cégre: **Thierry A. gyógyszerész gyára az őrső anyaghoz.** Hol raktár nincs, ne engedjük a rábeszélésnek, hogy hasonló értékűt készítenek vagy hamisítványt adnak, hanem forduljunk egyenesen

Thierry A. gyógyszerész gyára Pragrad, Rohits-Sauerbrunn mellett.

(A os. kir. osztrák államhivatalnok-szövetkezetének szállítója.)
(Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

AZ ANKER

élet- és járadék-biztosító társaság.

== Alapított 1858-ban. ==

A társaság vagyona 134 millió korona.
Biztosítási állomány 500 millió korona.
Eddigi kifizetések 110 millió korona.

Ezen intézet a legolcsóbb díjtételek és rendkívül előnyös föltételek mellett köt élet-, halál-járadék és gyermekbiztosításokat.

A nyereségyrészesüléssel kötött biztosítások fölülmulhatnak, amennyiben **A. osztalék-terv szerint az összes befizetett díjak után évenként 3% kamat lett eddig kifizetve.**

A kötvények megtámadhatlanok és érvényesek öngyilkosság esetére is.

Bővebb értesítést és felvilágosítást ad az intézet képviselője:

Nyitrai Andor,
Pécsett, Kossuth-u. 5. sz.

Pécs város háztulajdonosainak névjegyzéke

és
a pécsi szőlősgazdák névjegyzéke

a helyrajzi és kataszteri számokkal, az utcák, illetve dűlők szerint.

Kapható kiadóhivatalunkban.

➔ A két kötet ára 3 korona. ➔

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel



A párisi kiállításon
az „Arany örm”-mel
kitüntetve.



KÉSZITI

Csász. és kir.



udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Weidinger N. utóda Domján I.-nél,
Böhm Manó, Benczeleitner Lajos,
Engel L. utóda Blanc I., Günsberger Lajos, Fischer
Ferenc és Fischer Henriknél.

Magán zeneakadémia.

Értesitem a t. szülőket és zenebarátokat, hogy

magán- zeneakadémiámat

mely Budapesten 4 év óta áll fenn és szép elismeréssel találkozott, **Pécsett, (Indóház-ut 2. sz. a.) f. évi szeptember 1-ével megnyitottam.**

Főtanszak: zongora- és zene-elmélet.

Tandij havonta: 7, 8, 10 frt.

Fiú-tanulók is felvétetnek.

Beiratások Indóház-ut 2. sz. alatt, Blätterbauer-féle házban eszközölhetők.

Blätterbauer Róza,

zongoraművésznő,
a frankfurti Raff-konzervatórium volt tanárnője.

Készít orgonákat
a legújabb rendszer
szerint, és a legcélsze-
rűbb kivitelben
jutányosan.

BIEBERT JÓZSEF

orgona- és harmonium-készítő

PÉCSETT,

Lakik: Kossuth Lajos utca 39. sz. a.

Elvállal e szakmába vágó
mindennemű

átépítéseket
és javításokat a leg-
olcsóbb árban.

Meghívás!

A „Pécs-baranyai Filler szövetkezet,” Pécsett
folyó hó 16-án (vasárnap) d. e.
10 órakor.

a városháza közgyűlési termében tartja

alakuló közgyűlését,

melyről a t. üzletrészt aláírt urakat értesíti:

A Baranyamegyei hitelintézet részvénytársaság igazgatósága.

Elsőrendű szép és gyöngén sózott

. Kassai sonkák, kilója 2 kor.

Gráci sonkák, kilója 2 kor.

. . Prágai sonka, kilója 2 kor. 40 fil.

Prágai császárhus és karaj kilója 1 kor. 80 fil.

továbbá mindennemű csemege árukat,
sajtokat, kitűnő borokat és pezsgőket ajánl

NICK A. K. csemege kereskedés
Pécs, Király-utca 1 sz., Bazár-udvar.

. A pilseni Polgári Sörfözde főraktára,
nevezetesen ajánlatos a kitűnő téli sör
és baksör palackokban

Mi a legalkalmasabb ajándék karácsonyra, újévre valamint **születési és névnapi** alkalomra, csakis egyedül

arczképes levelezőlap,

a melyet jutányos áron készít természetes főlvételen, vagy esetleg fénykép után igen csinos kivitelben.

Marton István,
fényképész.

Ferencziek-utca 21. szám.

**Önborotváló.
Önborotváló.
Önborotváló.
Önborotváló.**

Ujjonnan szabadalmazott borotva védke-szülékkel. *Minden veszély kizárva még gyakorlatlan kéznek is.* Szőr- és bőrbetegségektől védve, melyek fertőztetés által származhatnak. Legkényelmesebb borotválás minden időben és rengeteg költségek takarítása!

Megrendelési ár 2 frt 80 kr., a pénz előzetes beküldése, vagy utánvétel mellett.

Silberstein egészségügyi-intézet.

BÉCS, Rossauerlande 35a.

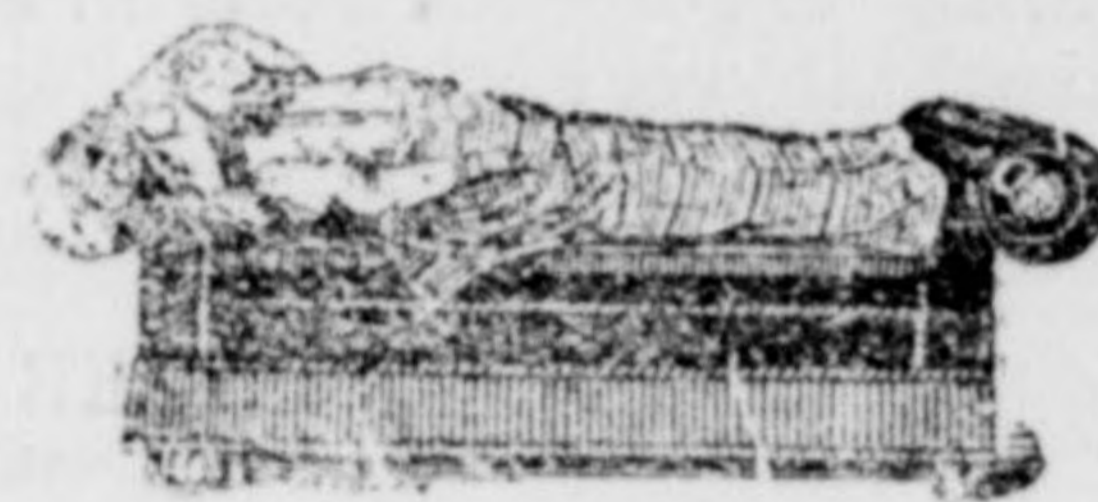
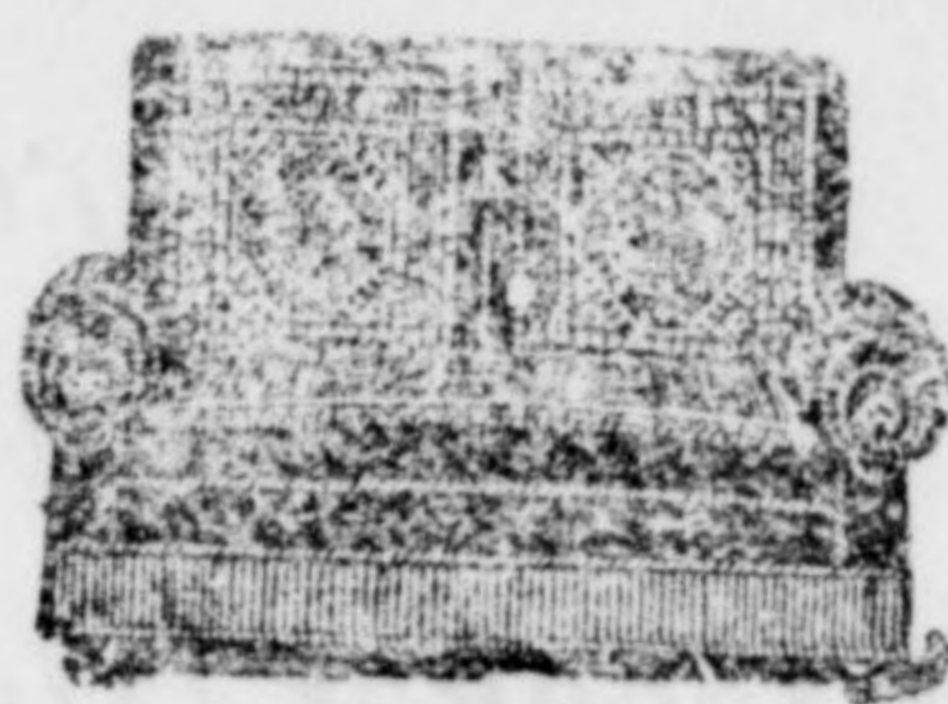
LEDERER M.

kárpitos és diszitő Pécsen, Király-utca 20. sz. Fekete-féle ház.

Ajánlja a legegánsabb és legújabb

kárpitos butorok, garniturák, futelek, divánok és ottománokat

a legegyszerűbbtől a legfinomabbig legolcsóbb árak mellett.



Raktáron: **Szab. AGYKEREVET „Unicum“** nyugvómadracczal.

Mindennemű javítások pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Megrendelések csakis legújabb minták szerint gyorsan és olcsón készítettnek.
Szoba-kárpitozások a legújabb minták szerint stílszerűen olcsón eszközöltetnek.

Pécsi kölcsönös segélyező-egylet

(Pécs, Király-utca 23. sz. saját ház.)

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, miként **az előjegyzések a pécsi kölcsönös segélyező-egylet XXXVI. évtársulatának törzsrésztvényeire** a mai nappal kezdetüket vették s e czélből az **alírási ivatek** az intézet helyiségeiben a rendes hivatalos órák alatt (vasárnapokat és ünnepeket kivéve) **d. e. 9—12 óráig kitéve vannak.**

Az ujjonnan keletkező 1901. évi 36 évtársulat, épp úgy mint a korábbi harmincöt évtársulat: **6 évre terjed** s így az egy-egy részletre megállapított **1 korona betét 6 éven át fizetendő.** A befizetések emez új évtársulatra 1901. évi január 2-án kezdődnek s a második hét végeig azaz: **1901. évi január hó 12-ig** teljesíthetők anélkül, hogy az alapszabályokban megállapított késedelmi pótlékot az egyheti mulasztásért fizetni kellene. **A törzsrésztvények a 6 évi ciklusra egyszerre is befizethetők,** s ez esetben egy-egy törzsrésztvény után — a 6 évre megjáró 312 korona helyett **276 korona fizetendő.**

Az előjegyzés alkalmával minden egyes aláírt törzsrésztvény után **2 korona beíratási díj** lesz fizetve.

Az aláírók, tekintet nélkül a jegyzett törzsrésztvények számára, az intézet rendes tagjai — résztvényesei lesznek s ezért köztük — hat év letelte után — a megfelelő kamat s az elért összes tiszta nyereség, a jegyzett törzsrésztvénynek arányában teljes mértékben jut elosztásra.

A pécsi kölcsönös segélyező egylet tagjainak, további rendelkezésig magánkötlevelekre és a hatodik vagyis utolsó évtársulat előlegkénti visszafizetésénél a rendes leszámolási időig 6%-ot, váltó, kötvény, kézi-zálog, jelzálog és folyó-számla kölcsönöknél pedig 6 $\frac{1}{2}$ %-ot számíti.

elfogad rendes takarékbetéteket is

(2 koronától bármily magas összegig)

s eme betéteket, rendes körülmények között ha kisebb összegekről szólnak, kívánatra, **felmondás nélkül,** nagyobb összegeket pedig, a lehető legrövidebb felmondási idő igénybevételevel fizeti vissza;

s az ily takarékbetétek után 4 $\frac{1}{2}$ % kamatot fizet.

A betétek után kivetett **10% tőke kamatadót a betevők megterhelése nélkül az intézet maga fedezi.**

A vidéken lakó egyesületi tagok s ügyfelek által teljesítendő befizetések megkönnyítése költségmentesítése, valamint a részükre kiutalványozandó összegeknek előnyösen való megküldése céljából a pécsi kölcsönös segélyező-egyletnek **gíró számlája van az osztrák-magyar banknál és chek-számlája a m. kir. postatakarék pénztárnál,** mely utóbbi számlára szóló befizetési lapok egyszerű felkérésre, bárkinek is megküldve lesznek.

Mindennemű üzletközlésekre vonatkozó, vagy más egyéb felvilágosítással az intézet vezérigazgatója mindenkor legnagyobb készséggel szolgál s ugyancsak nála, illetve az intézet helyiségeiben, megszerezhetők az **egyesület alapszabályai is,** akár személyesen, akár levél útján kívántatnának.

Kelt a pécsi kölcsönös segélyező-egylet 1900. évi november 28-án tartott igazgatósági üléséből.

KINDL JÓZSEF

vezérigazgató.

Jó minőségű borsöprű

kerestetik megvételre.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

SPITZER
JENŐ, férfi-szabó.

Pécs, Munkácsy Mihály-utca 17. l. em.

Elvállal facon-munkát angol-szabás szerint a legszebb kivitelen. Ruhatisztítást vegyszerileg kifogástalanul végez. — Levelező-lapon való meghívásra készséggel megjelen. A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik:

SPITZER JENŐ.
férfi-szabó.

Varga Kálmán kovácműhelye

Pécsett, szigeti országot 70. sz.

ajánlja kizárólagosan szabadalmazott szántó-ekéit, melyek könnyű kezelhetőség és egyszerű szerkezetükkel fogva a legszilárdabb talajnál is igen alkalmasak. — Továbbá elvállal minden e szakmába vágó munkát.

Javítások gyorsan és olcsón teljesíttetnek.

A régi, híres Madarász- és Szontagh-féle gőzmalom volt liszt-elárusítója ajánl kitünő minőségű

Liszteket

a legjutányosabb áron.

Nürnberg H.

Siklói országot 7-ik szám a.

Pécs belváros Király-utca 36. számú házban

egy tágas bolthelyiség

3 ajtóval, jelenleg fűszer-üzlet, lakással együtt a jövő május 1-ére bérbeadandó.

Klein Nándor műesztergályos

Pécsett, Ferenciek-utca 24. sz.

Ajánlja magát minden e szakmabeli rendelések és javítások olcsó és pontos elkészítésére.

Látképes levelező-lapok.

Pécs városa és környéke legszebb részeiről felvett és legszebben elkészített látképes levelező-lapok 10 darab 20 kr.

Schönwald R.-nél

Király-utca, városház-épület.

KOLLERIMRE

Pécs, Lánca-utca 7. szám.

Koosépitő, kovácsbognár, diszító, fényező és kárpitos.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák olcsó és szolid elkészítésére.

Javítások gyorsan és pontosan.

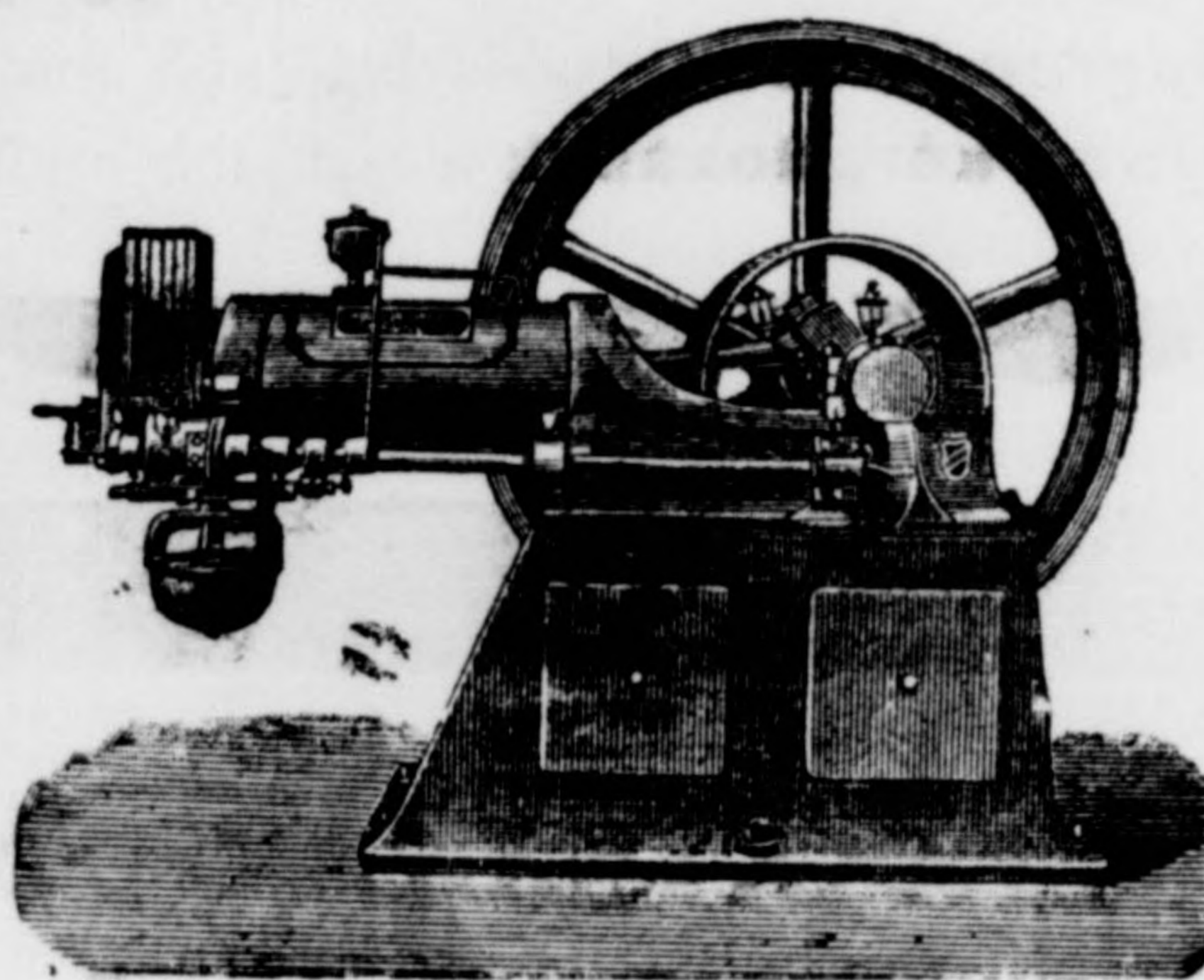
Uradalmak, uraságok, gazdaságok figyelmébe.

CSIHÁLEK SÁNDOR kárpitós- és diszító-üzlete

Pécsett, Király-utca 34. sz.

Ajánlja raktáron lévő nagy választéku kárpitózott butorait.

Diszítéseket izlésesen és jutányos áron készít.



Mindenkinek fontos!

Nélkülözhetetlen az összes üzemeknél!!

Eddig 56,000 motor 260,000 lóerőre szállított.

A világhírű „OTTO“-féle benzin- és gázmotor a legegyszerűbb és legolcsóbb hajtóerő, a legkevesebb

gáz- és benzin-fogyasztással.

Semmiféle versenytől utól nem érve.

LANGEN ÉS WOLF GÁZMOTORGYÁRA

BUDAPEST, VI., Váci-körút 59. sz.

Az eredeti „OTTÓ“-féle benzin-lokomobílok a legjobbak és legkeresettebbek; kitünően alkalmas mezőgazdák-nak, mert nincs tűzveszély, nem kell hozzá sem gépész, sem víz.

Megkeresésekre azonnal válasz küldetik; költségvetések és értesítések díjmentesek

LIEBHARDT JENŐ épület- és műlakatos.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy helyben, Siklói-országot 22. szám alatt

épület- és műlakatos-műhelyt

nyitottam. Elvállalok mindennemű e szakmába vágó munkákat, u. m.: épület vasalás, takaréktűzhely, görredőny, sirke-rités- és vízvezeték szereléseket, stb., ugyisint mindennemű javításokat olcsón, pontosan és lelkiismeretesen eszközölök.

Külföldön szerzett alapos szakavatottságom alapján azon kellemes helyzetben vagyok, hogy pontos és szakszerűen készített munkákat a legdiszesebben és a lehető legolcsóbban szállíthatok. — Költségvetéseket kívánatra díjmentesen készítek.

Nagybecsű megrendeléseiket s pártfogásukat kérve, vagyok tisztelettel

Liebhardt Jenő,

épület- és műlakatos.



**A NAGYKÖZÖNSÉG SZIVES
FIGYELMÉBE!**

**A Pintér-féle
Ferencz József-fürdőben**
(siklósi-országut 36. sz.)

december hó 1-én megkezdődött a **téli idény**, mely alatt a fürdő **reggel 6 órától este 6 óráig áll** a tisztelt közönség rendelkezésére.

Jókai- (Kis) tér II. sz. házban

az

„Első pécsi asztalos egyesület“

butorraktárának

bolt- és mellék helyiségei

1901. évi május hó 1-ére
kiadók.

Tichi Ödön

háztulajdonos.

Pécsi ipari és gazdasági hitelszövetkezet.

Pályázat.

A Pécsi ipari és gazdasági hitelszövetkezet mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja az 1901. január 1-től kezdve rendszeresített

pénztárosi

állásra ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Ezen állás az 1901. év tartamára egyelőre egy évre 480 korona fizetéssel, s az elérendő tiszta évi jövedelem 5%-ának mint jutalomnak élvezetével van egybekötve. Az évi fizetés 40 korona havi előleges részletekben fog az intézeti pénztárból kifizettetni.

A kinevezendő pénztáros 500 korona ovadékot köteles letenni.

Azon esetben, ha a teendők túlságosan megnövekednének, úgy a kinevezendő egyén még külön jutalomra tarthat igényt.

Felhivatnak mindazok, akik ezen állásra igényt tartanak, miszerint a kellően felszerelt, eddigi működésüket feltüntető okiratokkal ellátott kérvényeiket **f. évi december hó 31-ig az intézeti helyiségben (Jókai-tér) a hivatalos órák alatt (vasárnap d. e. 8—11 óráig)** személyesen nyújtsák be. Később érkező kérvények nem fognak figyelembe vétetni.

A kinevezendő egyén állását lehetőleg azonnal elfoglalni köteles.

Pécsett, 1900. december hó 13-án.

Az igazgatóság.

BUDAPESTI NAPLÓ

ingyen biztosítja előfizetőit

BALESET ELLEN

halál esetén 2000 korona erejéig, * * * * *

*** * * * * rokkantság esetén 2000 korona erejéig.**

A biztosítás egész költségét a „BUDAPESTI NAPLÓ“ kiadóhivatala fedezi.

Mindenki annyi időre van ingyen biztosítva, amennyi időre előfizet.

A biztosítást a mannheimi biztosító társaság magyarországi vezérképviselősege végzi.

Minden előfizető, régi vagy új, egyaránt, jogérvényes biztosítási kötvényt kap.

A „BUDAPESTI NAPLÓ“ előfizetői karácsonyi ajándékuul gazdag tartalmu diszes naptárt kapnak.

Előfizetés: egész évre 28 korona (14 frt), félévre 14 korona (7 frt), negyedévre 7 korona (3 frt 50 kr.), egy hónapra 2 korona 40 fillér (1 frt 20 kr.)

A BUDAPESTI NAPLÓ kiadóhivatala

József-körut 18.

Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy

cég-, címer- és díszlet-festő-üzletemet

november 1-től **Jókai-tér 6-ik sz. Simon-féle házba** helyeztem.

Teljes tisztelettel
Wenky József.

Munkácsy Mihály-u. 18. sz. a. házban

Egy lakás

mely áll **4 szoba, konyha, nagy pince és egyéb mellék helyiségekből, nagy kerttel** együtt jutányos áron azonnal **bérbeadó.**

Bővebbet Ferenciek utca 25. sz. alatt a házgondnoknál.

Mélyen tisztelt közönség!

Van szerencsém közhírré tenni, hogy helyben,



Irgalmasok-utcája 16. szám
alatti

Krausz Ábrahám - féle házban

úri divat-

kalap-üzletet

nyitottam.

Kiváló munkaerők és sok éven át a külföld nagy üzleteiben nyert tapasztalataim folytán azon helyzetben vagyok, hogy a **saját gyártásu, legjobb minőségű nemez-kalapokat állíthatom elő** a bel- és külföldi legdivatósabb formákban.

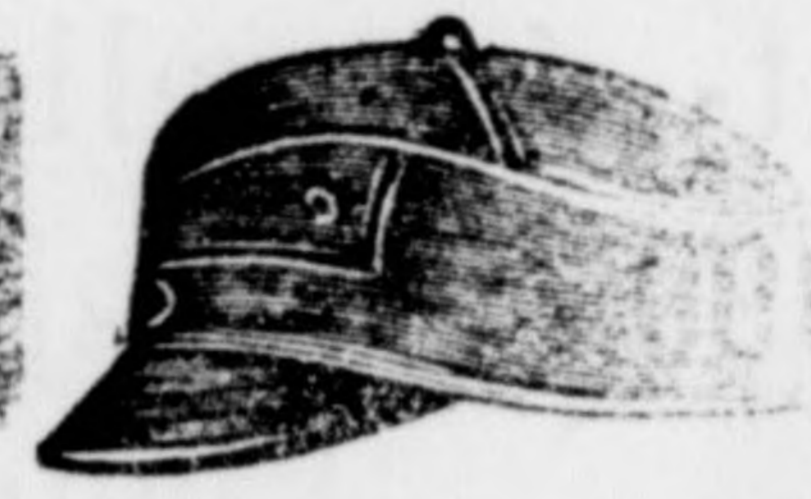
Raktáron tartok továbbá mindennemű és legjobb minőségű **téli és nyári sapkákat** urak és fiuk részére.

Elvállalok és gyorsan elkészítek mindennemű uri- és női nemez-kalapokat **javitás és átalakítás** céljából.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradok
kiváló tisztelettel



KOVÁCS IGNÁC.



A valódi

SINGER VARRÓGÉPEK

A mi új családi gépeink a legkönnyebb és legnyugodtabb járatuak, legegyszerűbben kezelhetők és fölülmulhatlanok minden háztartásban előforduló munkák és a divatos műhímzés és űrmunkákhoz.

a
leghasznosabb

karácsonyi ajándékok.

A folyton emelkedő eladás, a kiváló kitüntetések minden kiállításon, a gyárnak majdnem 50 éves fennállása és a világhír, melyet a mi gépeink kivívtak, a legbiztosabb és legteljesebb garantiát képezik jóságukért.

Ingyen oktatás minden házi varrási munkában és a divatos műhímzésben.

Raktár hímzőselyemben nagy színválasztékban, varrógépresekben, olaj, tű és fonalakban.

Electromotorok az egyes családi varrógépekhez.

Singer Co. varrógép részvénytársaság.

PÉCS, Széchenyi-tér 16. sz.



Paris 1900.
„GRAND PRIX“
Legnagyobb kitüntetés.

Pécs város és vidéke gazdaasszonyainak

a kellő helyen való takarékosága valódi művészet, állítja

KÖSZL JÁNOSNÉ kereskedő-cég

PÉCSETT, (Irgalmasok utcája 24. sz.) a „fehér kakas“-hoz.

Ezen cég ajánl **igen olcsón**, míg a készlet tart:

1 kg. kávé nyersen	1 frt 12 krét
1 » » » » Mánilla minőség, Cuba és Ceylon csak	— 1 » 36 »
1 kg. gyöngykávé	— 1 » 50 »
1 » Cubakávé finom	1 » 60 »
1 » » » legfin.	1 » 80 »
1 » Mocca » arabiai	1 » 80 »
1 » Arany Jáva kávé	1 » 80 »
1 » legf. pörkölt »	1 » 50 »

Pécs város és környékének közönsége hogy tudja meg, hogy mily olcsó és jó kávé árul Köszl, ha nem hirdeti?

A szesz és pálinka árának nagy adója dacára, míg a készlet tart, minden versenyen felül, eddig még nem létező árakon ajánl:
1 liter jó rumot — — — — 50 krét.
1 » finom és igen erős, zamatos rumot theához — — — — 90 »
1 palack Tipp-Topp nevű rumot, mely minden versenyen felül áll, 0:35 literes 50 kr, 0:7 literes 1 frt. **Egyedüli elárúsítás a »fehér kakas“-nál.**

1 liter legfinomabb jamalkai rum	— 2 frt.
Cognac — 0:35 liter	55 kr., 0:7 liter 1 frt.
Thea, finom, 10 deka csak	— — 40 kr.
Legfinomabb orosz karaván thea	
10 deka — — — —	— — 80 kr.
Cukor, leipnik—lundenburgi, — 1 kg.	44 kr.
» » » » kocka 1 »	46 kr.
Porcukor, saját őrlés 1 kg.	— — 48 kr.
Liszt 00, kilója csak	— — 14 kr.

A közelgő karácsonyhoz: izléses, csinos és emellett olcsó karácsonyfadíszek, cukorkák, arany és ezüst szálak és porok arany, bronz, ezüst fénylemez, szeszvilágításra berendezett lámpácskák, gyertyák minden színben. Meglepő olcsó játékujdonságok: futó egerek és crocodilok, burtrombita, babonacsokrok stb. a legnagyobb választékban.

Továbbá **mindenféle fűszer-áru a legjobb minőségben** és a **legolcsóbb áron** szerezhető itt be.

Szives pártfogást kér,

teljes tisztelettel

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan elküldetnek.

Köszl Jánosné.